大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬五千〇十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二二二
今日出紙兩張半　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

法國堅持獨立政策 責大國圖劃分世界
法外長重申不參加中歐共同均衡裁軍談判 强調法國國防獨立政策和共同市場重要性

【新華社巴黎一九七三年六月二十五日電】法國外交部長若貝爾最近在法國國民議會就法國外交政策發表講話時強調，法國堅持民族獨立，特別是在國防方面獨立的政策。

若貝爾說：「我們不會把保衛國土的事交給任何人，也不會把代表我們說話的權利交給任何人。」

若貝爾重申法國不參加中歐「共同均衡裁軍」談判的立場。他說，法國政府「不希望看到在已經處於分裂狀態的歐洲中再出現一個具有特殊地位的區域，這個區域本身將成爲一個新的分裂因素，至少對西歐的組織是這樣的」。他說：「誰看不到這個談判的危險呢。這個談判一步一步地，然而最終將牽連到我們要保持自由而不受任何約束的我們的軍事力量和軍備。」

這位法國外交部長在談到「超級大國企圖通過它們之間的對話分擔世界責任」等情況時指出，「法國爲確保自己防務而作出的努力」，是完全正常的。

若貝爾在談到歐洲建設問題時提到「共同市場」首腦會議作出的把一九八〇年作爲「歐洲聯盟年」的保證。他強調了歐洲經濟共同體的重要性。

法國對中國關係 將放在突出地位

若貝爾還談到了法國同中國的關係，他說，法國政府把它同中國的關係放在突出的地位。

【路透社巴黎二十六日電】預料法國總統蓬皮杜將向蘇聯黨領袖勃列日涅夫詢問所有他與美國總統尼克松達成各種協議的詳情，特別是有關防止核戰爭的協定。

法國政府昨晚透露，勃列日涅夫要求到這裏與蓬皮杜舉行會議，顯然他是企圖使歐洲人對美—蘇兩個超級大國的交易放心，這些交易可能影響到歐洲各國的利益。

勃列日涅夫與蓬皮杜準備於今天和明天早上，共花六小時，舉行三次秘密會談。

【法新社巴黎二十六日電】蘇聯黨領袖勃列日涅夫與法國總統蓬皮杜，於今天上午十時四十五分在這裏西郊郎布耶別墅開始第一輪會談。

這次由蘇聯要求下面舉行的兩天會談，是在巴黎西郊屬於政府物業的郎布耶別墅舉行。

預料這次會談的內容，是有關國際問題和法—蘇兩國間的關係。

勃列日涅夫經過與美國總統尼克松會談了一週，以及乘飛機從華盛頓前來這裏，看來他已有些疲倦。

勃列日涅夫與蓬皮杜的會談，在勃列日涅夫抵達這裏後約十五分鐘，便在郎布耶別墅的會議室舉行。

與此同時，蘇聯外交部長葛羅米柯與法國外交部長若貝爾、蘇聯對外貿易部長帕托利切夫與法國財政經濟部長分別舉行會談。

馬里元首在大寨參觀梯田

馬里共和國國家元首兼政府總理穆薩·特拉奧雷上校和隨行的馬里貴賓，六月二十五日由國務院副總理鄧小平，外交部副部長何英陪同，訪問了山西省昔陽縣大寨大隊。圖爲馬里貴賓參觀大寨的層層梯田。

共同市場立場一致 繼續限制美農產品

【美聯社盧森堡二十六日電】歐洲共同市場九國，今天一致表示，他們不會談判共同農業政策的原則和結構。這項政策限制來自美國和其他國家的糧食進口。

他們說，他們願意談判關於個別商品的特別協議。這將包括若干商品的一致價格。他們還說，可以有其他國際協定，不過要看他們稱之爲「共同市場的紀律」而定。

他們接着說，這些將有助共同市場的穩定。

這些聲明，是九月十四日在東京開始大規模的國際貿易談判時九國外長準備採取的一致立場的一部分。這一國際貿易談判，有時被稱之爲「尼克松回合」的貿易談判。

九國還同意把貿易談判和那些關於新的國際貨幣制度聯繫起來。

共同市場國家說，他們將考慮到在貨幣方面已經取得什麼成就，來評價貿易談判的成果。

預料兩套談判需要幾年的時間。

關於工業產品的談判，部長們願意大幅度縮小關稅，但是不願意完全取消關稅。部長們還一致同意，在將來的協定中，將要一項保護條款，用以在國內工業受危害時，停止進口。

他們指出在關稅與貿易總協定中已經有這種保護條款，但是已經很難實際地應用。歐洲主要關心的是關於來自日本的進口。日本和美國的興趣是放鬆保護法則。

【路透社盧森堡二十六日電】歐洲共同市場九國外長，經過昨晚通宵達旦的討論後，今天確定了它們對今年秋季的全球性貿易談判的立場。

共同市場外長們昨天早上開始舉行會議之後，幾乎沒有休息過，直到今早上午四時後不久，他們才最後解決了彼此的歧見。

最難解決的問題，是農業問題和共同市場可以在這個方面提出的促進貿易的建議。如所預料，共同市場最大的農業生產國——法國，在維護目前共同市場的制度上，採取了最堅定的立場，這一立場受到愛爾蘭代表的支持。

他們爭論了幾個小時後，才擬出了一份可以爲法國、愛爾蘭及其他七國接納的方案。

負責對外關係和貿易的共同市場委員會副主席克里斯托弗·索姆斯對記者說：「共同市場確定了本身立場，已成爲對貿易談判第一個大貿易集團。」

今年秋季的全球性貿易談判，將由「關稅和貿易總協定」發起，於今年九月在東京舉行。

李先念謝華會見美國醫生代表團
首都醫學人士參加會見

【新華社北京一九七三年六月二十六日電】國務院副總理李先念，衛生部負責人謝華，中華醫學會負責人周欽言，今天上午會見了以蒙格內斯爲團長、麥克德馬特爲副團長的美國醫學代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

參加會見的我有關方面負責人和首都醫務界代表有：郭興國、傅一誠、黃家駟、魯之俊、王承杭、林平、吳英愷、吳桓興、張孝騫、吳蔚然、王育海、吳瑞萍、翁永慶等。

星洲政府下月實施 限制和外國人通婚
外國人和星洲人結婚前須獲就業官批准 星洲人擅自同外國人結婚將被取消福利

【路透社新加坡二十六日電】新加坡政府宣佈將對新加坡人和在這裏工作的外國人結婚加以限制，數以百計的一對對未婚青年男女，開始湧去領取結婚許可證。

婚姻註冊處每天都有長龍，一對對男女等候獲得在七月一日之前的結婚許可證。新加坡政府宣佈，七月一日開始，在這裏工作的外國人，和新加坡公民結婚前，必須獲得就業官的批准。

任何新加坡人在沒有獲得這項批准與外國人結婚，就沒有資格住國營房子，他們的孩子沒有資格受免費教育，本人將被拒絕領取醫藥津貼。

新加坡政府說，與此同時，外國人沒有獲得批准與新加坡人結婚，就將自動失去他的工作證，除非他在新加坡特別完成五年就業。

美聯絡處正式辦公 昨天舉行升旗儀式
布魯斯說「現在我們要忙了」

【路透社北京二十六日電】美國國旗今天在北京由穿制服的美國海軍陸戰隊舉行升旗禮。今天美國駐北京聯絡處正式開始工作，聯絡處設在北京日壇公園附近新建的紅瓦房內。

聯絡處主任布魯斯於五月十四日到達北京，他一直在這所臨時屋宇內處理工作，今天他主持了簡短的升旗禮。

他的兩旁站着他的兩位高級助手詹金斯和霍爾德里奇。他的夫人伊萬杰琳以及其他員工和家屬也參加了升旗禮。

當這面旗幟懸上二十呎高的旗杆頂時，詹金斯向布魯斯道賀。布魯斯說，「現在，我們要忙碌了。」

美外貿又出現逆差 歐洲美元聞訊又下跌金價上漲
上月達一億五千餘萬美元

【美聯社倫敦二十六日電】美國五月份的貿易逆差，使美元今天在西歐外匯市場下跌，金價上漲。

美元今天在法蘭克福下跌到二點五三五〇西德馬克的新紀錄，美元在倫敦和巴黎也急劇下跌。

與此同時，在美國商務部宣佈五月份外貿赤字一億五千七百九十萬美元後，黃金價格每安士上漲了四美元以上。黃金經紀說，金市在上述公佈後非常繁忙。

【美聯社華盛頓二十六日電】美國商務部今天宣佈，美國的貿易經過一個月的順差後，在五月份又出現赤字。商務部說，五月份美國的貿易逆差是一億五千七百九十萬美元。與四月份的順差一億九千六百三十萬美元相比，相差三億五千萬美元以上。

上個月發表的四月份數字表明，在一年多的時間內，美國在貿易方面第一次出現順差。

貿易報告指出，五月份的進口額爲五十七億六千萬美元，出口額爲五十六億零二百萬美元。

從二月份到五月份，美國的貿易赤字是四億九千萬美元，前四個月——從去年十月至今年一月——的貿易赤字是十八億美元。

去年，美國創下了六十八億美元的貿易赤字新紀錄，當這項消息於今年一月底宣佈後，便觸發第二次國際貨幣危機，引致美元第二次貶值。

但是，自從今年一月底以來，美國的外貿數字迅速改善，這使尼克松政府有了新的希望——美國外貿的最惡劣時期已經過去，今年美國的貿易可能出現順差。

然而，美國的貿易五月份又出現逆差，使美國政府這種希望可能告吹。

美國貿易的逆差，給予在各外匯市場上的美元帶來新的壓力，因爲美國在貿易上出現逆差，即表示美元在貿易方面外流。一些外國政府已抱怨說，在海外的美元太多，會損害到美元的價值。

倫敦銅價漲 每噸七百鎊

【美聯社倫敦二十六日電】倫敦金屬交易市場的一噸銅價，今天超過七百鎊大關，這是一九七〇年五月以來的第一次。

收市價每噸七〇三點五鎊，昨晚的價格是六九四點五鎊。

駐京外交使節設宴 答謝被邀參觀各地
姬鵬飛喬冠華仲曦東等人出席

【新華社北京一九七三年六月二十六日電】駐京外交使節今晚舉行宴會，答謝我國外交部今春組織各國駐中國使節、外交官員和他們的夫人到瀋陽、撫順、鞍山、旅大等地參觀旅行。

外交部部長姬鵬飛和許寒冰同志，副部長喬冠華和劉錦琳同志，副部長仲曦東和馬文波和余瞬英同志，副部長符浩和焦玲同志，副部長余湛和佐伊同志，部長助理章文晉，以及陪同外交使節參觀旅行的工作人員，應邀出席了宴會。

駐京外交團團長、尼泊爾駐中國大使蘇巴和姬鵬飛外長在宴會上先後講了話。宴會自始至終充滿了友好的氣氛。

中日友協設宴招待日婦女團

【新華社北京一九七三年六月二十五日電】中日友協今晚舉行宴會，歡迎以長谷川幸子爲團長、金綺邦子、館齋藤初子爲副團長、加藤美子爲秘書長的日本名古屋婦女訪華代表團。賓主進行了友好的談話。

參加宴會的有：孫平化、方璇、徐光、林麗韞、李福德、韓納塔、張廣秋等。

名古屋婦女代表團是在結束了對朝鮮民主主義人民共和國的訪問後，於六月二十三日晚乘飛機到達北京的。她們將在北京參觀、訪問後，於二十七日離京經廣州回國。

澳洲議會團離延安赴滬

【據新華社西安一九七三年六月二十五日電】以麥希內爾爲團長的澳大利亞議會代表團，一行十一人，由人大常委會副秘書長連貫陪同，於六月二十二日至二十五日訪問了延安和西安，現已赴滬。

澳大利亞議會代表團在延安受到地區革委會副主任王金璋及有關方面負責人的熱情接待。貴賓們在延安參觀了毛主席舊居和毛主席在延安領導中國革命紀念館，並和大生產運動時期的勞動英雄楊步浩進行了座談。

郭沫若廖承志會見日送還遺骨代表團
進行友好談話横初等在座

【新華社北京一九七三年六月二十六日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，中日友協會長廖承志，衛生部負責人，今天下午會見了以日本中國人殉難者名簿共同作成實行委員會（中央本部）常任理事赤津益造爲團長的遣返殉難者遺骨代表團全體成員，並進行了友好的談話。

日本駐中國大使館參贊橋本恕參加了會見。

參加會見的我有關方面負責人有趙横初、王曉雲、孫平化、陳抗、蕭向前、周斌、以及中國在日本殉難烈士家屬代表張遠存。

中泰公司啓事

本公司外勤呂光先生自一九七三年六月廿六日起自動辭職，此後在外一切行動與本公司無涉。特此登告各有關商號週知。

中泰公司啟

馬里元首參觀大寨 目睹玉米小米苗壯
去年乾旱今春又一春無雨全憑挑水抗旱 貴賓們詳細了解旱井和水源的使用方法

【據新華社太原一九七三年六月二十五日電】馬里共和國國家元首兼政府總理穆薩·特拉奧雷上校和隨行的馬里貴賓，今天由國務院副總理鄧小平、外交部副部長何英、農林部副部長蕭鵬等陪同，訪問了山西省昔陽縣大寨大隊，受到社員群衆的熱烈歡迎和親切接待。

山西省革命委員會副主任曹中南、韓英、王庭棟，大寨大隊革命委員會副主任賈承讓、郭鳳蓮、梁便良等，前往離大寨四十五公里的陽泉車站迎接貴賓。貴賓們在從陽泉到大寨大隊的沿途，受到羣衆的熱烈歡迎。

穆薩·特拉奧雷上校等馬里貴賓興致勃勃地登上虎頭山，俯瞰了大寨的層層梯田和一排排嶄新的窰洞、瓦房，看到這裏一片苗壯成長的玉米和穀子，十分高興。賈承讓告訴貴賓，大寨去年遇到了罕見的乾旱，但是經過社員們的艱苦奮鬥，仍然取得了豐收，糧食平均畝產達到九百四十七斤。今年又是一春無雨，這些玉米和穀子都是社員們一擔一擔地挑水播種的，現在苗全苗壯，長勢很好。在一塊穀子地裏，穆薩·特拉奧雷上校同賈承讓親切交談了穀子、小米、播種和移栽的經驗。馬里貴賓沿途參觀了蓄水池、旱井等水利設施和館藏。在一眼新打的旱井旁，貴賓們詳細地了解了旱井的水源和使用方法。

貴賓有題詞 讚自力更生

貴賓們訪問了社員家庭，同社員們一同坐在炕沿上親切交談。社員們用玉米花、炒瓜子和麵餅招待貴賓。

中午，山西省革命委員會和大寨大隊革命委員會設便宴招待貴賓。賈承讓代表大寨大隊全體社員，對馬里貴賓不遠萬里前來訪問表示熱烈歡迎和深切的感謝。他說，馬里貴賓的來訪，對我們是極大的鼓舞和支持，我們將繼續努力，虛心向馬里人民學習，向國內外人民學習，爭取更大的勝利。

穆薩·特拉奧雷上校在宴會上講話說，我們在這裏看到的一切使我們受到鼓舞。我們受到鼓舞的是，在大寨大隊提出的自力更生的方針，在大寨大隊得到了實現，這些成就是你們爭取得的。

曹中南副主任在宴會上講話，感謝馬里人民的深情厚誼，祝願中馬人民的友誼日益發展。

上海編纂自學叢書 供上山下鄉知識青年閱讀
包括哲學自然科學醫藥等共廿多種

【中國新聞社上海二十六日電】爲了滿足廣大青年特別是上山下鄉知識青年自學的要求，在中共上海市委的領導和關懷下，上海人民出版社決定編輯、出版一套「青年自學叢書」。

這套叢書內容包括哲學、政治經濟學、科學社會主義、歷史地理、文學藝術、語法修辭、數理化、醫藥學、軍事、民族等方面的一些基本知識，還有偉大的革命家、思想家和文學家魯迅的作品選，共二十多種。叢書在論述上深入淺出，簡明扼要，聯繫實際，有高小、初中文化程度就可閱讀自學。

這套叢書的一部分，已由各地新華書店開始發行，受到廣大知識青年的熱烈歡迎。

河南溫縣糧食近幾年逐年增長

河南省溫縣糧食畝產量近幾年來逐年增長，今年與乾旱作鬥爭後又取得夏糧好收成。這是溫縣祥雲鎮公社夏莊大隊社員送新糧入庫。這個隊已有集體儲備糧六十多萬斤。（新華社傳真圖片）

副外長差提猜對報界談話 泰將發展對華關係
指出兩國間的接觸已經有令人滿意進展

曼谷「中華日報」（星期刊）六月十七日刊登一則報道，題爲「泰國與中共必定在不久將來建立正常關係」，摘要如下：

外交部副部長差提猜·春哈旺少將十六日對本報記者說，泰國與中華人民共和國必定在不久的將來建立正常化的關係。

他說，雖則在此刻兩國間的關係將不像美國與中華人民共和國那樣地迅速進展，以至設立聯絡辦事處，但兩國間的接觸已經有令人滿意的進展。

當泰國與中華人民共和國能夠建立正常化關係時，那是一件多麼實實的事，其將使亞洲人更趨團結一致，使本區域國家的團結達到最高純和點，使亞洲人團結力量，向尋求本區域中立及和平的道路邁進。

差提猜·春哈旺少將說，泰族與中華民族比其他民族特殊的是能夠融洽地相處。

對於中華人民共和國乒乓球代表團今天的抵達泰國訪問，差提猜·春哈旺少將再三表示熱烈的歡迎，他說，此將爲促進兩國非正式關係措施之一。

在此次中華人民共和國乒乓球代表團訪泰時，泰政府是否將與該代表團人員談論兩國關係問題由總理他儂·吉滴卡宗元帥決定，雙方若進行會談時，料將爲泰政府一再向北京政府闡明泰國的善意，請北京政府更好的了解泰國政府，謂泰國是一個愛好和平國家。

差提猜·春哈旺少將指出：在泰國居留的華僑也很安居樂業地生活着。

他說，中華人民共和國乒乓球代表團此次訪泰，昨天就有關中華人民共和國乒乓球代表團是否對兩國關係有裨益問題向本報記者發表上述意見。

他說，兩國間的體育交流將促進兩國非正式關係，加強彼此間的友誼。

他說，中華人民共和國即將派代表在曼谷設立亞遠經委會永久辦事處，也爲與泰國建立非正式關係的途徑之一。

他說，體育交流及中華人民共和國在曼谷設立亞遠經委會辦事處的雙方的接觸，將爲導致兩國邁向正常化關係的途徑之一。

他說，泰政府已經命令泰國國際台停止對中華人民共和國的攻擊。

「京華日報」六月二十日以「泰國與中共致力改善關係 將分兩階段措進」爲題報道：

據外交界人士對本報記者稱：泰國與中共修好，將分成兩個步驟進行，正常邦交的建立，在短期之內仍不會實現。

外交人士稱：泰國與中共修好，即已成爲內定政策，但由於有必要考慮到時間性上的許多現實，所以，泰國必須經過一段時間來創設與培養條件，及運用最適合的技術，去與中共建立邦交關係。

外交人士指出：泰國當今最關懷者爲仿傚美國與中共之作法，先設立事務聯絡辦事處，然後才逐步把兩國關係擴展成爲正式邦交。

外交人士稱：泰國決定與中共修好，在建立邦交時，至少要慎重考慮三項問題：一、美國對中共進一步態度設計；二、美國在泰軍事基地中共的態度；三、旅泰華僑的政治傾向及其反應。

外交人士認爲：泰國與中共修好的設計，當能達到目的。

差提猜何時訪華 由內閣會議決定
泰國教授展望中泰關係

【本報訊】據曼谷「中華日報」六月廿六日消息，泰國外交部官員廿五日告訴「中華日報」記者，中華人民共和國乒乓球代表團副團長程瑞聲，在與泰國副外長差提猜舉行非正式會談時，曾邀請差提猜副外長赴中國訪問。差提猜已在日前上表示接受，惟須經由內閣會議批准。

廿五日晚間，「中華日報」記者在一次酒會中向差提猜，是否將赴北京訪問何時啓程？差提猜答稱：此事由他儂總理決定。

泰國最大在野黨民主黨黨魁社尼·巴莫廿五日表示，贊同差提猜副外長赴北京訪問。他說，中國乒乓球代表團訪泰，受到泰國人民友好歡迎，顯示了泰中兩國的親善關係。

【本報曼谷航訊】泰國朱拉隆功大學政治學院外交學系主任頌塞教授撰寫「泰國與乒乓外交」一文，在「民主週刊」發表，文章強調，中國乒乓球代表團此次來泰訪問，在促進兩國體育交流及友誼方面都獲得重大成果。

文章說，這種形勢演進下去，將爲兩國導致外交解凍。這次接觸，雖不是正式的政治談判，但泰國當局仍表現熱烈期望兩國關係正常化。因爲泰國副外長差提猜最近曾不斷宣佈，預料泰中關係正常化，在不久的將來即可展開。

文章指出，乒乓外交已經進到現在，已是在朝向康莊大道邁進。

交投小增市情仍相當淡靜 偶然亦有較大手買賣出現

交投股票一般而言市價多跌，但是跌幅不大，只是長江實業股跌幅稍爲大些，該股每份跌四毫，跌爲六元六五毫。東方貨櫃股跌一毫二五，跌爲三元六七五。大生地產股跌三毫，跌爲四元一。滙豐股跌的數碼較大，計每份跌八元，跌爲三一二元。倫敦登記股跌四元，跌爲三零六元。大酒店股跌二元半，跌爲五十六元。九龍倉股跌二元，跌爲二十六元。港燈股跌一元半，跌爲三十二元。怡和股跌二元半，跌爲七十四元半。九巴股跌九毫，跌爲十九元半，只是嘉年。

昨日市情之靜，主要是人們對股票後市多半自認看不清楚，因爲銀行半年結已過，市面銀根也稍爲回鬆，被迫賣出而拋售的沽家已少了，但是市場中也沒有多大的買家出現。同時，近來市情反覆較多，假則續向下降，稍非急需現金者，也多不願售出，大戶買賣只是用不聲不響的「釣魚」式，市情無大刺激，故市情續靜。

此資財，也不是許多人有此膽量。市場中有人說，作此大買賣的人，其下一步的做法如何值得思索。

【本報訊】曾一度斷市的上海扇牌盒裝洗衣粉，近日復有新貨運到。

近數月來，上海白貓牌洗衣粉供應充裕。據經銷商說，今年以來白貓牌洗衣粉在本地市場上銷量較比去年同期增加百分之二十。一九七二年銷量則比七一年增四成左右。銷場遍及港九、新界各區。銷量逐年增加的最主要原因是，這些洗衣粉質量穩好，去污性能強，過水即清，且具有不損皮膚的特點。

祺福船務（香港）有限公司
貴客付貨請移玉步 地址：干諾道中八十一號地下 電話：H-443919、H-446148、H-442292

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備（泊A2號泡）
本期：即日落貨 六月廿六日上午十一時開行
貴客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷
搭客請於上午八時半至十時半登船
接待部：二三四二一一 客務部：二三二五六一
（直達：新加坡、庇能）電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

TOHO 日本東方
大和丸 七月十三日落貨 十五日開行
直航：漢堡、侯路、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹。（倫敦由漢堡轉）
貴客付貨請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一-八（八線）
澳門代理：星華船務公司 電話：二七九七 二四七八（八線）

社會
若浦丸 M.S. "WAKAURA MARU" 直往：波斯灣各埠 六月廿六日落貨 廿八日開行
樂帝 M.S. "ROKUTEI" 直往：中美、加勒比海各埠 六月廿七日落貨 廿八日開行
貴客付貨請接洽 百兆公司

參眾兩院分別對此採行動還是第一次
美眾院通過停撥炸柬經費
表明美國一些政界人士越來越反對美對柬的干涉

【新華社北京一九七三年六月二十六日電】華盛頓消息：美國眾議院在六月二十五日通過了一項已經由美國參議院通過的法案，停止爲美國轟炸柬埔寨的行動提供一切經費。這是第一次由美國參眾兩院都通過的一項反對轟炸柬埔寨的提案。

這項法案在眾議院以二百三十五票對一百七十二票的多數獲得通過。

在這以前，美國眾議院和參議院曾經分別通過了類似的法案，這表明美國的一些政界人士越來越反對美國對柬埔寨的干涉。

【路透社華盛頓二十五日電】美國眾議院今天（二十五日）投票通過，停止美國轟炸柬埔寨和老撾的一切撥款。

美國參、眾兩院都反對尼克松政府在印度支那的軍事活動，這樣的投票還是第一次，對白宮是一次挫折。

眾院投票，接納參院的修訂案，禁止使用當前追補撥款案或以前已對轟炸柬埔寨或老撾的撥款。

這個後來加以修訂的議案將給各政府部門撥款三十三億美元，本來其中二千五百萬美元是用來轟炸柬埔寨的。

眾議院預料今天稍遲將獲批准。這會給尼克松政府帶來麻煩，這個議案包括國內急需的撥款，是否要否決它呢，如果接納這個經過修改的議案，那是接納國會對他繼續轟炸柬埔寨和老撾政策的不信任投票。

壟斷資本將有毒物質排入海中
日本漁民憤怒抗議
並準備駕一千五百艘漁船將松島港口堵塞
含水銀魚類還威脅到動物園裏的食魚動物

【法新社日本岡山二十六日電】日本上月份遭到水銀污染震驚後，今天這裏的松島工業中心，有四間工廠在面臨漁民抗議日本西部內海海水污染中，首次決定停止開工。

早些時約有三千五百名漁民決定今早駕一千五百艘漁船將松島港口堵塞表示抗議。

不過松島縣政府已插手調停這項糾紛，並同工業公司進行談判。

這些公司已同意自動停止使用水銀生產燒鹼的工作，並同意同漁民舉行談判，討論賠償問題。

自從六月十二日懷疑在松島工業中心海外捕獲魚類有水銀污染之後，政府一直限制在這個地區捕魚。

今天宣佈停工的四家工廠爲關東電化工業公司，住友化學公司以及其他兩家化學公司。

【新華社北京一九七三年六月二十五日電】據東方通訊社報道：日本漁民一萬多人六月二十五日分別在東京和香川、鹿兒島等九個縣舉行集會以及海上示威，強烈抗議壟斷資本把有毒物質排入海中，污染海水，破壞漁業和漁民生活。

最近日本沿海漁場污染嚴重。人們對於食用海產品是否會中毒十分擔心。沿海漁業陷入危機。各地漁民由於魚價大幅度下跌而受到很大損失。

六月二十五日的行動是漁業組合全國聯合會發起的。同一天，東京一些工人舉行集會支持漁民的鬥爭。熊本縣和福岡縣幾百名水產品零售商也舉行集會表示支持。

【時事社日本佐賀二十六日電】由於發生第三水俁病有明海沿岸漁民代表佐賀、熊本、長崎、福岡四縣漁會與企業主三井東壓化學、日本合成化學兩公司，有關補償的第二次交涉，二十五日在佐賀市舉行。

席上關於四縣漁會要求的「生活費用」，三井東壓公司代表山上正式答覆：㊀兩公司聯帶負責，依照漁會要求支付十五億日元的補償金；㊁支付日期分爲七月五日，十六日兩次；㊂對於漁民分配辦法，由四縣漁會決定。

四縣漁會對於上項答覆表示同意，但是認爲這是第一次補償金，並定在七月下旬再提出總額十五億日圓的第二次補償要求。

【法新社東京二十六日電】含有水銀的魚不但威脅人類，還威脅到日本國家動物園和露天遊樂場豢養的海豚、企鵝、鯨魚和其他食魚動物。

東京附近神奈川，片瀨江之島的海豚飼養者說，厚生省星期日宣佈暫時限制人類對魚的消費量之後，他們感到困惱。

在那裏飼養的二十二隻海豚，每天消耗的青花魚和鰺魚至少要二十公斤，而這兩種魚都已被列入限制的指導綫內。

江之島職工表示擔心兩隻小海豚的健康，因爲它們由母海豚餵奶，而母海豚可能含有水銀。

東京上野動物園飼養的海豹、海獅和企鵝一樣令人擔憂。海洋哺乳動物管理員說，他們找不到每天二百公斤幼鰤魚的代用品作爲飼料。

日本西部一個鯨魚博物館飼養的八隻海豚，現在還是餵以鮪魚，儘管這種飼料是否安全，還未確定。

國家衛生實驗室，對動物進行了甲基汞中毒的化驗後說，食魚動物體內累積的水銀量遠遠超過了人體內的累積量。

危地馬拉首都昨天強烈地震

【路透社危地馬拉城二十六日電】危地馬拉首都危地馬拉城二十六日發生強烈地震，使城內的一百萬居民惶恐不安。現仍未接到有關傷亡和損失的報告。

工業污染　魚兒亦受害
日本發現多種畸型怪魚

何新

最近幾天，日本各地居民，「談魚色變」，對他們日常愛吃的魚類，不得不「口下留情」了。

據日本厚生省發表的調查顯示，日本近海都遭受到工業排出的PCB（聚氯聯苯）和水銀污染，魚類很多受到影響，人們吃魚後，自然亦會有中毒的危險。因此，厚生省已勸告日本居民必須限制他們的魚類和貝甲殼類消耗量到每星期五百六十七公分，而且不要固定食用一種魚，要多加輪換。這樣一來，日本人吃魚便非加倍小心不可，漁民和魚店受到了很大的打擊。

日本沿海的污染是十分嚴重的，它不特對人類的健康有莫大的影響，對魚類也造成很大的傷害。

日本水產廳最近發表截至本月十九日爲止的調查報告，發現全國四十四個都道府縣有五百零七宗畸型魚，這只是從居民或漁民搜集得到的「標本」，預料實際數字將會多得多。水產廳的調查報告認爲，「畸型魚的發生原因迄今還未明白。」不過，人們都知道，這絕對不會與海水污染沒有關連。

水產廳這次的調查，以淡水魚、海洋魚、養殖魚等作對象，發表了在各都道府縣自今年四月發現的畸型魚（病名清楚的除外），發生水域、魚種、畸型的特徵、數量等，全國合計超過五百宗。

這些畸型魚，形狀特異，如北海道石狩河支流的曲骨石斑，青森縣小川湖沒有背鰭的沼澤鱒魚，茨城縣那珂湊沿海的身形短小的鯔魚，東京神田河的委縮、曲骨的鯽魚、左眼缺損的鱸魚等等。

此外，在日本中部近畿地方，愛知縣三河灣有白色化了的右鰈魚，石川縣能登島有腫狀的鰤魚，岐阜縣長良河著名的鮎魚亦發現有骨曲狀態，大阪灣的沒有尾鰭的黑鯛魚，以及受到PCB污染的兵庫縣高砂市，發現頭部長有肉瘤的海螺。

在日本西部，山口縣須佐灣有頭部扁平的鰤魚，德島縣播磨灘發現無尾的帶魚，和歌山縣橋灣有變黃了的沙丁魚，鯛魚，大分縣別府灣發現短小的鱚魚等等。

以上情況，無疑是使人吃驚的。水產廳作了一個簡短的分析：畸型魚的發生，不僅僅是環境污染，由於水溫的變化，營養不良等也會造成。水產廳表示在來年度起，將選定一處污染的水域，以作專門查明污染與畸型魚的關係之用。

日國際電話收費
將在今年底減低
減費計劃包括香港等地區

【法新社東京二十六日電】從日本發到十一個國家和地區（主要是東南亞地區）的國際電話收費，預料會在今年年底之前減低百分之十五至百分之二十五。

日本國務相兼經濟企劃廳長官小坂善太郎今天已批准了一項減低國際電話收費的計劃。因此，較低的國際電話收費即將實現。

涉及這項減費計劃的國家和地區，包括香港、印尼、科威特、馬來西亞、菲律賓、新加坡、台灣、泰國、加拿大、澳大利亞和紐西蘭。

各地夏收夏種大忙
部隊抽調人力支援
爲奪今年農業好收成貢獻力量

【據新華社北京一九七三年六月二十六日電】在「三夏」大忙季節裏，人民解放軍許多部隊抽出大批人力和農業機械支援駐地社、隊夏收、夏種和夏鋤，爲奪取今年農業好收成貢獻力量。

入夏以來，各部隊黨委和領導機關先後發出通知，要求所屬單位在保證戰備任務的同時，大力支援農村搶收搶種。北京、濟南、南京、武漢、成都、昆明、蘭州等地區的許多部隊，對指戰員們進行了革命傳統教育，組織大家認真學習毛主席爲我軍制定的建軍宗旨，深入批判劉少奇一類騙子的罪行，進一步激發了大家發揚擁政愛民的光榮傳統，積極支援「三夏」的熱情。許多部隊都根據駐地社、隊的實際情況，制定具體的支援措施，組成勞動大軍開赴「三夏」第一線。駐貴州省部隊支援農村夏收夏種已投入一萬四千多個勞動日。駐雲南省中甸高原和碧羅雪山地區的部隊，幫助群眾割麥、插秧、鋤草共達二萬八千九百多畝。駐海南島五指山某部指戰員積極幫助群眾收割早稻。駐東山島某部入夏以來，支援搶收搶種已有二千多個勞動日。這個部隊的一連指戰員，還和當地民兵組成突擊隊，及時完成生產隊夏收夏種任務。駐四川省峨眉縣某團黨委，從知[illegible]機械故障拖延的消息，即派出兩個連隊，以四天多時間幫助道觀公社把已成熟的小麥全部收割完畢。守衛南京長江大橋的某部二連和三連的指戰員，在夏收季節陰雨天多的情況下，日夜不停冒雨幫助群眾搶收。濟南駐區軍入夏以來也幫助群眾收割小麥五千多畝。

許多部隊還抽出技術人員和車輛，農業機械，支援群眾夏收夏種。蘭州部隊某部修理所，充分挖掘勞動潛力，抽出鉗工、鉚工、木工，組成幾個修理組，每天帶著工具和配件，騎上摩托，冒着風沙，到駐地周圍幾十里以外的社、隊，幫助群眾修理農業機械和農具。在陝西省大荔縣執行生產任務的部隊，在本單位有五萬畝小麥急待收割的情況下，仍抽出兩台收割機，支援附近村搶收小麥。駐湖西大別山區某部隊農場，熱情幫助近鄰馬店生產大隊今年增加了水稻種植面積，有大片土地需要深翻，馬上抽出兩台拖拉機，用十天時間，幫助他們把種水稻的土地全部深翻完。

平壤開會紀念朝鮮戰爭廿三周年
吳振宇談統一朝鮮
五點綱領指出方向
大會通過給南朝鮮人民號召書

【據新華社平壤一九七三年六月二十五日電】平壤市行政委員會六月二十五日在平壤體育館舉行大會，紀念朝鮮人民反對美帝國主義的祖國解放戰爭二十三周年。

朝鮮黨政領導人金一、朴成哲、吳振宇、金仲麟、徐哲、玄武光、楊亨燮、崔賢、李鍾玉、許錟及黨政機關，社會團體的負責人和平壤市各界勞動群眾出席了大會。

中國駐朝鮮大使館臨時代辦張偉光和其他一些國家駐朝鮮的外交使節也應邀出席了大會。

吳振宇大將在講話中強調指出，朝鮮人民在祖國解放戰爭中取得了偉大的勝利。他還譴責美帝國主義不僅不從朝鮮撤走，而且在戰後從各方面阻撓朝鮮問題的和平解決。

吳振宇大將在談到金日成同志六月二十三日提出的關於自主和平統一祖國的新方針和五點主張時說：「領袖[illegible]統一的五點綱領，明確地指出了[illegible]的根本障礙以及消除這個障礙的現實途徑。他還在南北對話沒有得到應有進展的現實情況下，提出了能夠防止國家永久分裂，促進統一事業的最合理、最公正的主張，爲我國人民指明了鬥爭的道路。」

吳振宇大將譴責南朝鮮當權者不希望國家統一，而迷戀於炮製「兩個朝鮮」。他說：「南朝鮮當權者如果真正關心國家的自主和平統一，就不應當依靠外來勢力，而應當站在民族的立場上，立即接受我們提出的關於爭取祖國自主和平統一的、公平合理的、新的統一綱領。」

他說：「不希望民族永久分裂而嚮往統一的全體朝鮮人民，爲了粉碎搞『兩個朝鮮』的陰謀，實現國家的自主和平統一，必須大力開展反對美帝國主義、反對日本軍國主義的重新侵略、反對一小撮民族分裂主義勢力的神聖愛國鬥爭。」

大會一致通過了給南朝鮮人民的號召書，號召南朝鮮人民起來反對美帝、挫敗日本軍國主義的重新侵略活動，反對南朝鮮當權者投靠外來勢力和圖謀永久分裂朝鮮，爲爭取早日實現祖國的自主和平統一而奮勇鬥爭。

我男中學生田徑隊赴雅典參加國際賽
北京籃球隊赴非洲友好訪問

【新華社北京一九七三年六月二十六日電】以張聯華爲團長、趙雙進爲副團長的中國男中學生田徑代表團，今天乘飛機離開北京前往希臘首都雅典，參加將在那裏舉行的國際男中學生田徑錦標賽。國家體委有關方面負責人王拓、牟作雲、鐘大鈸等和希臘駐中國大使館的外交官員到機場送行。

【據新華社北京一九七三年六月二十六日電】以李大偉爲領隊、張啓祥爲副領隊的北京男子籃球隊，應邀前往突尼斯、幾內亞、塞內加爾進行友好訪問，今天乘飛機離開北京。

倫敦街頭出現保護鯨魚示威

六月二十五日，國際捕鯨委員會在倫敦開會，代表各國保護鯨魚組織的示威者，站在一條龐大的充氣的塑料鯨魚旁邊進行抗議，要求會議通過完全禁止捕殺所有鯨魚。（合衆國際社照片）

【據新華社平壤一九七三年六月二十五日電】朝鮮《勞動新聞》六月二十五日發表社論，紀念朝鮮祖國解放戰爭二十三周年。社論強調指出，朝鮮人民一定要實現國家的統一，爲此，必須迫使美帝國主義撤出南朝鮮。

社論指出，朝鮮人民在祖國解放戰爭中取得的具有歷史意義的偉大勝利，「是革命人民對帝國主義反動勢力進行鬥爭所取得的勝利，是革命軍隊與和平力量對帝國主義的侵略武力和戰爭勢力進行鬥爭所取得的勝利。」

社論譴責美帝國主義表面支持朝鮮南北的協商，暗地裏却在策劃「兩個朝鮮」的陰謀。社論譴責南朝鮮當權者要求美帝侵略軍永遠留在南朝鮮，企圖使國家的分裂狀態保持下去。

社論指出，南朝鮮當權者「鼓吹『有對話的較量』、『有對話的共存』，一味反對我們關於實現自主和平統一的公平合理的提案。」「因此，聯合聲明發表後到現在將近一年，聲明中的原則沒有一個得到實現。」

應朝鮮勞動黨中委會邀請
范文同率團抵平壤
金一、徐哲等到機場歡迎越友人

【據新華社平壤一九七三年六月二十六日電】應朝鮮勞動黨中央委員會和朝鮮民主主義人民共和國政府的邀請，以越南勞動黨中央委員會政治局委員、政府總理范文同同志爲團長的越南勞動黨和越南民主共和國政府代表團，於六月二十六日乘專機到達平壤，對朝鮮進行正式友好訪問。

代表團團員有：越南勞動黨中央委員會政治局委員、政府副總理黎清毅，越南勞動黨中央委員會政治局候補委員、國防部副部長[illegible]，外交部副部長黃文進，外貿部副部長阮征，越南民主共和國駐朝鮮大使[illegible]（已在朝鮮）。

前往機場歡迎的有：朝鮮勞動黨中央政治委員會委員、政務院總理金一，[illegible]最高人民會議常設會議議長徐哲，[illegible]以及政府其他各部、委，社會團體和平壤市的負責人。

前往機場歡迎的還有南越南共和國、越南民主共和國、柬埔寨、中國以及其他一些國家駐朝鮮的外交使節。機場上舉行了隆重的歡迎儀式。

【路透社香港二十六日電】北越通訊社報道，北越政治局委員黎德壽今天返抵河內。他最近在巴黎與美國總統助理基辛格會談之後，於六月十六日至昨天的期間內，前往北京和莫斯科作短暫停留。

南越兩個方面宣布
交換軍事平民戰俘

【法新社西貢二十五日電】南越兩個方面的發言人今天同時宣佈，南越兩個方面將實行兩個月來的首次交換軍事和平民的戰俘。

據南越臨時革命政府發言人說，這次交換戰俘行動，將由本星期五開始的七天內進行。

但是，西貢政府發言人則說，換俘的日期和地點尚未確定。

在這項宣佈之前，雙方聯合軍事委員會特別小組於星期六和今天舉行了會議。

臨時革命政府已要求他們所有的被俘者都要在廣治省北部的實良河岸被釋放，而西貢政府戰俘將在一些地點上被釋放。

西貢當局說，他們[illegible]

[illegible]上次的釋放戰俘行動，是在四月[illegible]日舉行，當時，[illegible]

泰警搜查三村莊
繳獲鴉片槍械等
村莊曾被國民黨殘部所佔領

【路透社曼谷二十六日電】泰國警方今天報道，由直升機支援的泰國警察，昨日在泰國北部[illegible]的山地村莊，搜獲[illegible]鴉片，價值近[illegible]萬銖，咖啡和[illegible]的海洛因。

警方說，他們於上星期[illegible]在[illegible]的三個村莊，搜到[illegible]公斤生鴉片、[illegible]公斤[illegible]海洛因。

這些村莊[illegible]一九四九年時從雲南省逃到泰國北部的國民黨第九十三師殘部所佔領的。

警方在三條村莊內搜獲[illegible]件武器，拘捕了十六名販毒嫌疑犯，其中有兩名是婦女。

從印尼歸國十八年有感

特稿

上海市人民代表大會代表　吳品仙

我是一九五四年從印度尼西亞歸國的老歸僑，在中國共產黨和人民政府的親切關懷下，我和我的一家定居在祖國最大的城市上海，過着幸福的生活。我雖然已是七十三歲高齡，但精神愉快，身體健康。我能夠在晚年親眼看到祖國面貌日新月異，感到非常欣慰。想想過去，看看現在，真是兩種社會兩種天地。

在國民黨反動派黑暗統治下的舊中國，我無法找到職業，以致離鄉背井，漂洋過海，到印度尼西亞去謀生，在那裏度過了三十多個年頭。舊中國貧困落後，我們華僑猶如海外孤兒，寄人籬下，忍氣吞聲，飽受欺凌，日子真難熬啊。我們熬呀，熬呀，熬到一九四九年，祖國大陸解放了，偉大的中華人民共和國成立了，中國人民從此站起來了，我們海外華僑也揚眉吐氣了。我們的祖國在偉大領袖毛主席和共產黨的英明領導下，自力更生，奮發圖強，經過短短的二十三年，就把一個百孔千瘡，民不聊生的舊中國，建設成爲一個初步繁榮昌盛的社會主義新中國。祖國的國際地位日益提高，我國人民同各國人民的友好交往日益廣泛，我們的朋友遍天下。

回國十八年來，我生活在朝氣蓬勃、欣欣向榮的新社會裏，親眼看到祖國社會主義建設迅速發展，各條戰線上捷報頻傳。工農業生產連續十一年獲得好收成，市場繁榮，物價穩定。大米、麵粉、食油、肉類、蔬菜等生活必需品都很便宜，有些物品的價格逐年降低，而人們的收入却逐步有所增加。隨着人民生活水平的逐步提高，人民銀行的儲蓄額也不斷上升。回想解放以前，由於國民黨反動政府濫發紙幣，引起通貨膨脹，貨幣貶值，物價飛漲，我們華僑的利益毫無保障。記得我有一位華僑朋友，他在印尼省吃儉用，積蓄了一筆錢存放在國民黨中央銀行裏，準備以後買房子。但到解放前夕，這筆錢拿出來只能買到兩件汗衫背心。一九五四年我回國時，在人民銀行裏也存了一筆錢，由於人民幣的幣值十分穩定，加上國家規定的一定的利息，部分物價又有所降低，因此這筆款子不僅數目有所增加，而且拿到市場上去可以比十八年前買到更多的東西。對比之下，我深深感到，只有在毛主席、共產黨領導下的新中國，我們華僑和廣大人民的利益才真正有了保障。同時，這一事實也生動地反映了我們國家社會主義制度的無比優越。

更使我感動的是，祖國大陸人民的精神面貌有了深刻的變化。解放前，在國民黨反動政府的黑暗統治下，整個社會道德敗壞，邪惡之風，十分猖獗。[illegible]換了人間，[illegible]人民安居樂業，真是[illegible]。

現在我在上海已經生活了十八年，十八年來，處處得到共產黨和人民政府的熱情關懷，我的兒子在上海交通大學畢業後，在工廠當技術員。他在求學期間的費用全由國家負擔，我們家長一點不用操心，這與舊社會相比真有天淵之別。我本人這些年來，曾連續被選爲上海市人民代表大會代表，並出席過全國歸僑代表大會，兩次見到了偉大領袖毛主席，親聆他老人家的偉大教導。這是我一生中最大的光榮和幸福，也是偉大領袖毛主席對我們華僑的巨大關懷。如今我雖然已經年逾古稀，但雄心壯志不減當年，我將遵循毛主席的教導，發揚老當益壯的精神，爲爭取祖國的社會主義革命和建設事業貢獻自己的一分力量。

禿頭者的佳音
馬來西亞醫院宣告
頭髮移植試驗成功
用本人的濃髮部分移植光禿處

【美聯社吉隆坡二十六日電】政府醫院說，它已成功地移植頭髮，幫助了十二個人免於禿頂。

醫院的一位整形外科醫生說，專屬整形和其他破相整形的整形外科，去年曾經試驗移植頭髮的手術。

他說，一項實力的手術包括從頭髮「濃密」部分取下一小束的頭髮，移植在每隔四毫米的光禿地區。這項手術是在施行了局部麻醉的情況下進行的。

每次可以移植五十束頭髮，每束有二十多根。外科醫生說，然後禿頭部分包紮四五天。

經過兩三星期後，移植的頭髮脫落，新髮就立即從移植的髮根處長出來。

這位外科醫生不願發表姓名，或者提供具體細節，因爲這項手術仍在「試驗階段」。同時，醫院也不敢接受大批的禿頭病人。

孟加拉河洪水氾濫
稠密住區一片汪洋
一百多萬人已撤離危險地帶

【路透社孟加拉達卡二十六日電】救濟官員今天說，有一百多萬人已撤出孟加拉危險地區，那裏的洪水水位不斷上升。

洪水已威脅到[illegible]河口市鎮，這個市鎮位於恆河東部支流之一的河岸上。官員們說，這個市鎮的「部份已經被水淹，並已頒佈緊急措施予以搶救。」

孟加拉最大的河流，水位全部迅速上漲，今天剛從災情嚴重的地區視察回來的救濟官員說，他擔心已有許多家庭被洪水沖掉，因爲他看見曾經是人煙稠密的居住區，已經成爲一片汪洋。

北部的[illegible]，許多地區的無線電交通已斷，政府估計至少有一萬平方哩的土地遭洪水淹沒。

經濟談

外國資本開始買美國企業

昨天到港的美國《時代》週刊和六月十五日的[illegible]，分別刊登了一條令人觸目的報道：外國大資本家正在購買美國的企業。

這種情況，同第二次世界大戰之後，美國壟斷資本在歐洲大肆收購歐洲股票，吞併歐洲企業的情況，正好是一個一百八十度的大掉轉。

如果要進一步了解美元衰弱的具體情形，可以說，歐洲和日本資本大買美國股票的新動向，是最好的實例之一。

據《時代》週刊報道，目前已經在美國購買了股票的外國公司，共有五百八十一家，其資本有的是來自西歐，有的是來自北歐，也有的來自日本。

這五百八十一家企業已購得的美國股票，面值共爲一百五十億美元，比起美國在西歐的九百億美元投資，固然還差一段距離，但距離正在縮短，却是不移的事實。

據估計，外國資本去年購買了十億美元美國股票，今年，由於美元繼續下跌，成交數字可能更多。

西德、日本本來都是第二次世界大戰的戰敗國，戰後的經濟曾經長時期在美國控制之下，現在却變成了馬克、日圓逼美元。

[illegible]

美國當然以推行「美國人，購買美國貨」，[illegible]

美國雖然用保護主義關稅政策，以及其他種種辦法措施，來限制外國貨進口，但是，今後將有更多的外國人的資本，在美國出現，美國又多了一項新的競爭因素。

泛印國際財務有限公司新張誌喜

大展宏圖

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

印尼工業建設銀行

印尼KOTAASRI銀行

仝敬賀

泛印國際財務有限公司新張誌慶

金融樞紐

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

印尼RAHARJA MAKMUR銀行

印尼信行有限公司

印尼泗水KARTIKA LTD

仝敬賀

在美難找暑期工作 留學生多回港度假

表演儀式與…

撲滅暴力罪行運動 僅在挫擊歹徒氣燄

楊培恩免死 改囚廿五載

警方搜出泰國僞鈔

位於中區開業僅一個半月
一財務投資公司關閉
涉及股票面值逾百萬
公司兩大股東失蹤　警方已着手調查此案

【本報訊】位於中區干諾道中大昌大廈六〇二室的華利來財務投資公司，自上週末起突然關門，老闆不知所蹤，使有股票在該公司按揭的客戶大爲震驚，紛紛向警務處商業罪調查課投訴。

警方發言人昨日證實已接到三個居民投訴，他們將股票按給中區一間財務公司，現在想贖回股票時，卻無法與公司負責人接觸。據稱，警方已着手調查此案。

這是自有財務公司按揭股票以來發生的首宗涉嫌詐騙新聞。估計涉及的股票面值在一百多萬元至數百萬元之間。

這家突然關門的華利來財務投資公司於今年五月十日註册成立，也就是說僅開業一個半月左右。根據調查資料所得，該公司註册資本爲一百六十萬元，分爲十六萬股，每股十元，最大的兩個股東一名陳×英，報住九龍深水埗福華街某號三樓；另一股東名張×勵，報住九龍城衙前圍道某號三樓。他們二人共擁有十五萬九千股，即股本數達一百五十九萬元。

這家公司的前身是兩家經營地產投資的公司，於一九七〇年十月三十日成立，初時註册資本僅一萬元，創辦人爲梁××及陳××。每人各佔一股，每股十元。

「一九七一年十一月一日，該公司委任四名董事，除梁某、陳某外，還有一姓鍾及一姓梁的男子。一九七三年五月十日，易名爲華利來財務投資公司，並於十一日發行新股十五萬九千股，由陳×英及張×勵做大股東。

昨晚，本報記者曾按址往找華利來財務投資公司的兩大股東陳×英及張×勵，陳報住的地址有人應門，稱陳×英已經搬走；至於張報住的地址，則上址中人說「並無此人」。因之，陳、張二人何去，仍是個謎。

至於華利來財務投資公司前身的兩家公司的董事梁某、陳某，本報記者也曾前往查訪。梁某表示，他已於今年五月初將全部股權出售，實稱華利來財務投資公司的業務與他無涉。

據悉，華利來財務投資公司開設之後，生意不錯，不少人拿股票到該公司按揭，其中有幾名大戶所按股票面額達數十萬元，其餘客戶則從幾千元至幾萬元不等。

財務公司若雨後筍
當局應訂法例管制

該公司所收的按揭利息是以月息一分四厘計算，即每借一萬元，三十日就要納息一百四十元之多。

據稱，向警方最早投訴的是一名在華利來財務公司按了值二十多萬元和記股票的客戶，上周五按揭期限已到，該客戶便匯款到該公司，欲把股票贖回，不料，到達時，發覺大門緊鎖，裏面烏燈黑火，無人辦公。翌日，該客戶再去，發覺該公司仍然緊閉大門。另外一家設在鄒蕃利街的證券公司，也曾拿了面額數十萬元的股票到該公司按揭，同樣不能贖回，乃向警方報案。

這宗案件的被揭發，又一次說明，當前如雨後春筍般開設的財務公司，當局實有制訂適當法例予以管制的必要。

財務公司自然有不少是正當經營的，但無可否認，也有些可能另有目的。最近股市中盛傳，若干財務公司拿了客戶按揭的股票，在市場拋出造淡，然後在較低價位才補回。這些財務公司的做法，更增加了市場的投機性，使中小投資者受到損失。

年前，公司法例修訂委員會在對公司法例修訂作出若干建議的同時，曾提及管制財務公司。事實上，當前財務公司的開設，是受到極少法例限制的，幾乎只要交廿五元商業登記費及註册爲有限公司，就可以作這一類按揭的經營了。

昨日，股市繼續下跌，恒生指數跌至六〇九點七八，是今年以來又一新低點。（尚有有關消息見經濟版）

北角明局部停水
八條街樓宇將受影響
元朗已恢復全日供水

【本報訊】水務局宣佈北角區部分樓宇將於明晨一時至六時暫時停止供水。凡位於英皇道八六五至一零二一號，及九九二至一零五四號，包括北角模範邨在內，芬尼街，海堤街，海寧街，糖廠街，海光街，濱海街，及北角山道之樓宇，將受到影響。

【本報訊】水務局昨天宣佈，由六月二十六日開始，元朗區恢復二十四小時供水。過去兩週來，元朗區曾暫停供水。

黑田壽男和夫人
昨抵港今赴廣州
北海道工人訪華團抵港

【本報訊】日本中國友好協會（正統）會長黑田壽男和夫人黑田愛，應中國日本友好協會邀請，前來我國進行訪問，昨天下午乘日航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州，轉往北京。

和黑田壽男夫婦同行的還有黑田明男、黑田奈奈子、岡本俊彥、高原久卒。

【本報訊】以高石守彥爲團長，古川則雄爲秘書長，小林光義爲副秘書長的日本北海道工人訪華代表團一行十五人，前晚乘德航班機由東京抵港，昨天上午乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行友好訪問。

該團成員：班長廳戶義春、青木延男；團員窪田賣市、伊藤勝治、阿部利昭、鈴木外次郎、南雲勇作、有坂淳一、高橋南、荻原宗人、佐藤幸悅、折戶良治。

當局增禁區加牌費
各小巴商會表反對
昨發表聲明將聯合採法律行動

【本報訊】港九各小巴商會昨天就交通當局增加小巴禁區，提高牌費等措施召開大會，同時發表聯合聲明，提出反對。

聲明說：「交通處近日透露，將在港九繁盛地點劃爲小巴禁區及管制區，所有大巴駛經的道路，小巴不得行駛與營業。並稱，小巴商人可爲其所謂『專利路線』提出申請。又據廿二、廿三兩日各報披露，小巴牌照收費將由三千元增至一倍等。我們認爲這是交通當局要變本加厲地壓迫小巴的一種步驟。這種做法，除了使近四千車主經濟蒙受損失，過萬職業司機面臨失業危險，十餘萬小巴行業家屬生活受到威脅，每日百餘萬居民的交通受到影響外，是不能解決任何問題的」。

聲明又說：我們認爲，交通當局上述做法，根本違背了小巴行駛合法化的原訂法例，交通當局對小巴使用道路愈來愈多限制，成倍地提高牌費，企圖扼殺三千八百七十八輛小巴合法營業，從而達到消滅小巴目的的措施，我小巴各商會表示反對。除將有關小巴法例諮詢法律部門外，並密切注視事態的發展。必要時我小巴行業將聯合採取有效之法律行動，以求公平合理的徹底解決辦法。」

昨天參加會議的有：香港九龍新界公共小型巴士聯合商會黎國明、李榜，九龍公共小巴潮籍工商聯誼會許木德，聯合小巴同業商會賴森泉，新界（石荃）公共小型巴士商會林日端，聯合公共小型巴士總商會有限公司謝鑒棠，港九公共小型巴士互助會談萬、黎浩，新界公共小型巴士商會陳新，港九新界公共小巴商會張耕染等。

小巴陷坑道
一乘客受傷

【本報訊】昨晚八時三十分，美孚新邨葵涌新路發生車禍，一輛小巴因閃避私家車，創落路旁修理電纜坑道，一名男乘客受傷。當時編號AM四六×的小巴，車上載有十名乘客，由九龍市區駛往荃灣。行經葵涌新路時，前面一輛私家車閃避停在路旁的貨車，越出原來行線，小巴煞掣不及，撞上行人路，插落正在修理電纜坑道，車上一名乘客受傷，事後送院醫治。

九龍小巴禁區
今明將增四處

【本報訊】由今日起，早上七時至晚上九時期間，小巴將禁止在下列道路接載乘客：包括荔枝角道及鴨寮街之間的一段上海街，及東京街向東北方駛，與荔枝角道交界距離約二百三十呎的一段馬路。

由本週四（廿八日）起，鴨寮街與福華街之間的南昌街，在上午七時至下午九時禁止小巴上落客人。

新界三聖墟附近的一段青山道亦由廿八日上午十時起，小型巴士亦被禁上落搭客。

小巴只可使用下列三個小型巴士站：即在屯門停車場內；在屯門巴士總站鄰近；在屯門警署北面約四百七十碼的停車場內。

五賊劫汽水廠
掠款逾十六萬
兩賊被捕其餘乘車逃去

【本報訊】今晨一時荃灣楊屋道可口可樂汽水廠被五名持西瓜刀青年匪徒打劫，賊衝入廠內後，脅持廠工，取得夾萬鎖匙，掠去現款十六萬三千元。匪徒逃走時適有工人放工，聲起捉賊，拘捕了兩人，但另三名匪徒則登上私家車逃去。因此連司機在內估計有四名匪徒逃去。

深水埗兩條道路
使用辦法有更改

【本報訊】交通處昨日宣佈分別於今日及明日起，荔枝角道及長沙灣道的一段路將實施直通道路辦法。

實施此辦法之一段荔枝角道，爲介於彌敦道與一條未命名道路之間，該未命名道路在荔枝角交通總匯以東，而與長沙灣道及荔枝角道連接。

此段荔枝角道由今日起，每日分兩段時間實施直通道路辦法。即每日由上午七時三十分起至上午十時止，又由下午三時起至下午七時止，禁止所有車輛（有專利權之巴士除外）停車上落搭客或上落貨物。

介於彌敦道與［illegible］街之間的一段長沙灣道，明日起亦實施直通道路辦法，即除有專利權的巴士外，禁止一切車輛於每日兩段時間內在該段路停車上落乘客及貨物，該兩段時間係與上述荔枝角一段所施行之時間相同。

兒童遊樂場協會

【本報訊】兒童遊樂場協會今日下午五時四十五分，在九龍染布房街伊利沙伯青年館舉行周年大會。

天氣・潮水

和緩至清新西南風。天氣不穩定，有局部地區性大驟雨、狂風及雷暴。最高氣溫約三十度。

高潮　上午七時四六分　下午九時四十分

低潮　下午三時二十分

昨天紀錄　最高　卅一點二度　最低　廿七點一度　陽光　一點六小時　雨量　十七點六毫米

在美難找暑期工作
留學生多回港度假

【本報訊】在美國找尋暑期工作困難，在當地的本港留學生回港度假者，今年比往年大增。

據一位留美學生說，幾年前，留學生回港度假者只屬少數，因爲他們多在當地找一份暑期工作，以應付學年的開支，但今年找暑假工作十分困難。在美國，暑假假期長達三、四個月，這期間學校宿舍又不開放，學生要出外找旅館或租房間住宿。在大城市的學生需要花費千多元美金，住在小城鎮也要花五、六百元美金，與四百元美金的一張來回學生包機機票比較，回港度假反而較經濟，形成今年留學生回港增多。

他說，在美國北部比南部更難找到工作，原因是在暑假期間許多同學都湧到北部的大城市，僧多粥少，工作就更難找了。他說，平常本港留學生在暑假期間都可以找到一些在餐室洗碗碟、上門推銷書籍等的工作，但近年來這些工作都不易找到，就是僥倖找到的話，工資也比往年大減。

防火組詢問處
裝直接電話線

【本報訊】消防事務處屬下防火組詢問處已安裝一條直接電話線，方便居民提出詢問，及報告有關火警危險事宜。

該電話號碼爲五一二八二二四號，每日廿四小時均有人當值接聽。

葛柏引渡返港問題
英政府稱程序困難
調查委員會聆訊畢正起草報告

【本報訊】據路透社倫敦消息：英國政府表示，目前由於法律程序困難問題，以致阻礙引渡香港一名高級警司返港，接受香港反貪污部之盤問。

英國外交聯邦事務部次官當里在下議院解釋說，該名高級警司葛柏只涉嫌在香港犯法，但並非在英國犯罪。目前香港當局未能根據逃犯遞解法令將葛柏引渡返港，但香港警方的調查工作仍然在繼續進行當中。

當里是在答覆工黨反對派議員莊臣質詢何以香港不尋求引渡葛柏返港的方法時作上述表示。

【本報訊】最近委任調查葛柏事件的百里渠委員會，於聽詢了二十六名證人的證供及錄取其供詞後，已完成其第一項職權工作。

該項職權是就葛柏爲何在將被檢控之際，能以離開本港一事，提出報告。

百里渠爲調查葛柏如何離港，曾親到機場進行視察。

警務處長薛畿輔昨日亦曾到會作供，約一小時後便離去。此外，到會作供的還有高級警司彼德約翰。

百里渠現在研究一切證據，並開始草擬其報告。他將於三個星期內把報告書交與港督及行政局。

表演儀式與葛柏事件
編者的話

香港獎丁堡廣場一帶，人們有時會看到兩種「儀式」。一種是由戴假髮，穿長袍的「有學問」的大法官們在前呼後擁的行伍中在那裏轉圈子，名爲「巡迴裁判儀式」。另一種是在鼓聲咚咚，號笛長鳴中，有些軍隊在那裏表演步法，這種表演，有人名之爲「鳴金收兵」。

沒有看過這種「儀式」的人們，可能覺得有趣，若被問起是一種什麼玩意兒，很多人往往會莫名其妙。什麼巡迴儀式，什麼鳴金收兵，不過是表演給人們看看而已。

葛柏事件鬧了十幾天了，香港「頭面人物」一面在由一個一人委員會去「埋首研究」，一方面又有人在下議院正式答覆議員的質詢，說「由於法律程序，不能引渡來港」。

這一切，好像是在廣場上的表演一般，誰都知道，葛柏事件究竟與那些表演不同，人們不是看熱鬧而已。

撲滅暴力罪行運動
僅在挫凶徒氣燄
警務處長昨在一個午餐會上說

【本報訊】警務處長薛畿輔說，在撲滅暴力罪行運動中，警方的目標僅在「挫暴徒氣燄」，使他們不敢聯羣結隊帶械四出，亦不敢流連區月場所賭檔毒窟。

他昨天在一個午餐會席上說，反罪惡運動雖將持久，該項運動三週後結束，警方人員將回復以前的工作，不再作集中的行動。

萬宜水庫無理除人
工人盼能協商解決

【本報訊】萬宜水庫維班尼尼公司於上星期無理開除水面部十四名工人，全體工人均感不滿，在該公司地盤靜坐抗議。

勞資雙方代表已爲此進行數次談判，未獲協議。工人希望資方拿出誠意，使事件早日解決。

市區垃圾站
將增五十二

【本報訊】市政局現計劃在市區增建永久性垃圾站五十二處，以代替現時設於街頭巷尾的臨時垃圾收集處。

本港目前有垃圾站四十三處及臨時垃圾收集處九百個。但市政局現擬建造較爲完善之垃圾站二百個，以代替該等臨時收集處。在現有的四十三個垃圾站中，有八個永久性。

楊培恩免死
改囚廿五載

【本報訊】一港督會同行政局的意見後，決定赦免楊培恩的死刑，改爲廿五年徒刑。

楊培恩是於本年一月廿日被裁定謀殺罪名成立，被判處死刑的。

三菱東京等八家日銀行
貸千萬美元給港一公司
旭光公司在港設廠裝配照相機

【時事社東京二十六日電】據金融界有關人士二十五日透露，三菱信託銀行、東京銀行及日長銀、日本不動產、住友、三和、住友信託、三井信託等八家銀行，決定對香港遠東公司提供一千萬美元貸款，並於二十六日在東京正式簽字。此項貸款係由英國大造紙公司波達公司擔保，貸款期間五年，年息百分之九。

【時事社東京二十六日電】旭光學工業公司二十六日發表說，決定與旭光學商事公司各出資一半在香港設立生產及販賣公司「旭光學有限公司」。新公司資本港幣二百萬元，總經理由旭光學工業公司副社長松本啓擔任，預定九月開始營業，暫定每月裝配生產照相機五千架，輸東南亞、南太平洋地區。

警方搜出泰國僞鈔
地點在新蒲崗一樓宇　一婦人被帶走

【本報訊】一批每張面值爲一百銖的泰國僞幣，警方昨在新蒲崗一樓宇中搜出，一名三十九歲婦人在現場被帶走。

昨晚九時，警方商業罪案調查科人員到新蒲崗景福街一樓宇內搜查。在該屋一抽屜內搜獲一千張每張面值一百銖的泰國鈔票，按面額計，價值超過港幣二萬四千元。

定期存款　利息提高

新訂利率

18月	年息七厘半
24月	年息七厘七五
36月	年息八厘
48月	年息八厘半
60月	年息九厘

利息每半年支付一次

詳情請詢

滙豐財務有限公司

香港上海滙豐銀行附屬機構

香港康樂大厦1302室・香港郵箱838號・電話5-237141

福建中學招生

班級：中學及小學各級暨幼稚園高、低班。
報名日期：七月一日（星期日）上午九時正。
地址：⊖香港北角渣華道19號　電話：5-…
⊜香港北角渣華道…21號二樓　電話：5-…
（備有校車接送以普通話教學爲主，學生不分籍貫）
校務同時招生

人樹

圓玄幼稚園暨小學
生招班插址擴遷

班級：小學一年級至六年級　幼稚園高、中、初各班
報名：即日起
考試：七月一日上午九時半
校址：北角英皇道四三三號至四一一號　僑輝大廈四、五樓
電話：七〇一二二〇・七〇〇〇七四

我的母親何香凝

廖夢醒

團結抗日

母親離東江登陸後，在前關湖事逗留便前往桂林。這次桂林之行是有目的的，因為那時在桂林擁有地方政權的桂系（國民黨內部的一個派系，以廣西為其地盤）最高當局李濟琛是反對蔣介石的。在桂林的反蔣人士還有柳亞子、李章達、蔡廷鍇、陳此生等。母親在桂林和他們時相往來，和李濟琛輪流邀請他們出席座談會或聚餐會，一面討論當時的政局。當時母親從共產黨的地下組織時時聽到來自延安、重慶及各戰區的消息，和大家見面時就把這些消息轉告。大家都高興聽到這些，聚會也就多起來了。那時弟弟承志被蔣介石的特務逮捕監禁，母親對於蔣介石佯為抗日、實際不斷加強其獨裁統治的反動本質更加憤怒。葉挺同志從大革命時代起就同母親交往。皖南事變（註）時，蔣介石採取卑劣的手段逮捕了葉挺。為此周恩來親自寫下了「千古奇冤，江南一葉，同室操戈，相煎何急！」的字句在重慶「新華日報」刊出，在揭露蔣介石卑劣手段的同時，向他提出了抗議。那時毛主席針對蔣介石的倒行逆施提出了「堅持抗戰，反對投降」，「堅持團結，反對分裂」，「堅持進步，反對倒退」的口號。母親為了實現這一呼籲，堅持不懈地進行了鬥爭。

鼓勵朋友

母親剛到達桂林時，所住的地方和葉挺的住處（當時他被蔣介石軟禁，由於生活困苦，經營了一塊小農場，養些羊和雞以彌補生活）很遠。之後，日本帝國主義空襲桂林更加激烈了，共產黨的黨組織為了照顧母親的安全，便幫助母親搬到靠近葉挺住處的地方。那時雖然有許多人想訪問葉挺，但因特務監視，不能公開和他會面。因此，葉挺總是在母親的家裏和各人會晤。蔣介石的特務人員明明知道此事，但害怕母親的斥責，對之無可奈何。但是不久之後，特務們又把葉挺移解到重慶去了。之後母親更加同共產黨組織接近，更多地和反蔣人士舉行座談，討論時局。

一九四四年夏天，日本帝國主義因在華北地方遭到八路軍的英勇抵抗，將矛頭轉向南侵，迫近了桂林。母親和陳此生等一起坐小船到昭平，然後再退到平樂縣的八步。這時蔡廷鍇在廣東的羅定，李濟琛回到廣西梧州，各自召集地方部隊迎擊日本侵略軍。母親和陳此生一到八步，李民欣、李朗如、陳劭先等人也先後到達。和在桂林一樣，母親把從共產黨地下活動家聽到的戰況和關於延安的消息告訴大家，鼓勵朋友們進步。母親信賴中國共產黨，敬佩毛主席和周恩來同志，完全出自對革命事業的熱誠。

組織民促民革

在八步，母親主要和共產黨的地下活動家及進步的青年以及各方面人士聯絡；召集陳此生、李民欣、陳劭先、李朗如等國民黨內有正義感的人士準備建立反蔣組織，並催促李濟琛組織武裝自衛隊。

一九四五年日本投降，母親和陳此生等人準備了「中國國民黨民主促進會」的章程。母親最先在上面簽署了自己的名字。之後陳此生帶着這份章程到梧州，向李濟琛徵求意見。李氏表示完全同意，繼母親後在上面簽了名。一九四五年十月底，陳此生到達廣州，將章程草案交給李章達、蔡廷鍇。李章達和蔡廷鍇在廣州着手籌備工作，一九四六年的七月到八月之間建立了組織。一九四七年十二月，和反對蔣介石的其他國民黨民主派一起，「中國國民黨革命委員會」終於成立了。

迎接新中國的誕生

母親在一九四五年十二月初到達了廣州，在廣州住不多久，就注意到廣東當局的一部分人的頑固反共態度，立刻從廣州到香港去，和陳此生夫婦住在一起。一九四六年春，承志奉中國共產黨的命令就東江抗日游擊隊的北上問題和廣東當局會談，到達了廣州。母親就到廣州去，在李章達的家裏會見了承志。從一九四二年承志遭蔣介石一伙監禁以來，母親一直掛念着她的兒子，這次母子能夠會面，愉快之情可以想見，她甚不知道多麼感激為救出廖承志而盡了力的中國共產黨和周恩來同志。

母親在香港的主要工作，是聯合支持中國共產黨的民主人士。因此母親的住處成為民主人士聚會談話的場所。有時請喬冠華同志講國內外形勢，大家都增強了勝利的信心。外國朋友來訪問時，總是請喬冠華的夫人龔澎擔任翻譯。

國民黨的軍政關係人員來訪問時，母親總是向他們說明大勢的趨向，向他們指出前途，勸他們及早拋棄國民黨反動派，投身到人民的一邊。

一九四八年母親和各黨派、無黨派的民主人士一起發表聲明，響應中國共產黨中央委員會五月一日向全國人民提出召開新政治協商會議的號召，聲明支持中國共產黨的領導。

出席政協參與國事

一九四九年四月，母親到達北京，在車站上見到了朱德、周恩來、鄧穎超等同志和其他各界人士，曾經一起渡過艱難時期的許多舊友又重聚一堂，母親高興得熱淚盈眶。共產黨對母親的關懷照顧真是無微不至。從此，母親真正過着幸福的生活。

一九四九年六月，在毛主席主持下，母親參加了為召開中國人民政治協商會議的籌備活動。同年九月，中國人民政治協商會議第一次全體會議召開了，母親、承志和我都被選為代表，光榮地出席了這一具有重大歷史意義的會議。這次會議制訂了「共同綱領」，決定成立中華人民共和國，選出毛澤東同志出任中央人民政府主席，母親也被選為中央人民政府委員。

【註】一九三七年抗日戰爭一爆發，中國共產黨和毛主席就率領中國人民和新四軍、八路軍英勇地和日本帝國主義作戰。

一九四〇年十月，消極抗日、積極反共的蔣介石，對正在長江南北和黃河以南與日本帝國主義堅決抗戰的新四軍和八路軍，強令他們在一個月內向黃河以北移動。

中國共產黨拒絕了這一無理要求，一面揭露國民黨反共和企圖向日本帝國主義投降的陰謀，一面堅持抗日民族統一戰線，同意將在皖南的新四軍部隊向江北移動。

一九四一年一月七日，新四軍部九千餘人向北移動時，在皖南的茂林遭到國民黨軍八萬餘人的阻擊。新四軍和敵人苦戰七晝夜，終於彈盡糧絕，除一千多人突圍外，幾乎全部壯烈犧牲。軍長葉挺負傷被俘。這就是震撼國內外的「皖南事變」。

（第六篇之一，原載日文版「人民中國」六月號）

阮亭南來北歸志

翁繼耘

清初大詩家王漁洋，於康熙二十三年，奉命祭告南海，客粵多日。與粵籍詩人陳元孝交往甚篤。元孝江村集中，有「送王阮亭宮詹祭告南海事竣還都」長歌一首，其中極言「九重秩禮來南紀，誰持玉節漁洋子。天上遣宵動使星，世間久矣傳詩史。歸舟暫泊珠江南，問奇訪古多所探。都將十載相思夢，並作江城半月談。」

這一趟的行役，阮亭紀錄特詳，分見於他的「南來志」、「北歸志」、和「廣州遊覽小志」中。上述元孝所謂「歸舟暫泊珠江南」，是指是年四月初一以後二十日間事。自初一日出廣州府南門登舟，他遍遊佛山、三水，過羚羊峽，登峽山寺，遊七星巖，過肇興江，次清遠，過英德至二十日抵韶關易舟北上。

獨漉從龍江前來追送，是初三日。據「北歸志」載，是日有詩。此當即前文引述的一首。這一天，他們遍相將登岸，去了好些地方，至午過雨歸舟，還吃了別人所贈的新登荔枝。

初七日，屈大均也從番山追送來了，好不熱鬧。於是翌日他們又去登臨閱江樓，從樓前石磴下俯瞰端水。初九日，殘飲七星巖。「北歸志」記其所見如此：「巖之狀，或如屏障，或如闕圓，或如石鼓，各自離立，不相比附。出北郭，曲折行七八里，至石室巖。出絕壁下，中有甬道相屬，左右有鐘鼓二石。漸入窮際，如十間屋。天光穿漏，石級斜上，曰璇璣台。其上鐘乳倒垂，曰雙鳳石。壁上多唐宋人題字，半不可辨。」但佳勝之處還在於他們之探水月宮，「宮在寶陀岩下，中華摩利支天像，土木極窮壯麗。其上有玉虛宮，高百餘丈，為敍台。中峯最高處，去水月宮尚可七百級。」他們攜着各有屐與代步，還是無法凌其絕頂。於是在「三峯傑立，拔地千仞，疊石為磴道」之前停下來了。「北歸志」云：「會日暮，未及半而止。月出，飲古樹下。更醉歸舟。巖下有瀝湖，今涸。月中蛙聲閣閣，流螢飛水田中，明滅萬點，疑非人世也。」

「北歸志」不特文字清妍宛好，寫景惟肖惟妙，如展畫圖；凡所觸及土產風物，也莫不詳有由來，根源明澈。可惜自己能見的，只限於盛祚升校本遜本的一斑，不克窺其全豹。所以並「南來志」與「廣州遊覽小志」，都仍不得不暫存翹首盼待之中。

距阮亭南遊之後若干載，元孝移家來居小禺亦忽忽有年矣。獨漉作「寄懷王阮亭兼索其南海集」詩，語謂「酷似高人王右丞，在官蕭散意如冰，時名兄弟堪方駕，家學文章是一燈。獨漉乘槎曾獨到，越山懷古記同登。南來新詠多如許，紙貴衡陽寄未能。」對於當日的一段交往行迹，他是總總在懷的，阮亭大抵也是忘不了這一番詩酒送迎、登臨探索之樂，所以很快就有「答陳元孝寄懷一首」之作，他說：「不見開門陳正字，嶺雲江樹五年餘。秋風欲下華陽館，粵客纔通尺素書。滿澗紅泉應不改？歸浮翠羽夢全疏。天南耆舊今頭白，珍重新詩獨起予！」（見漁洋精華錄）文人相契，老而彌親，使兩三個世紀以後，我們讀來，猶不能不深受感染。阮亭積書，富稱一時，凡與往還，又皆博雅君子，浸淫既深，見聞遂廣。所著「居易錄」、「池北偶談」、「香祖筆記」等等，議論各有本末，非僅「帶經堂集」詩古文辭所能獨擅也。

大公園

日知新錄

戰國開始踢足球？

言兵

現在成為世界性體育活動的足球，其起源如何，相傳西方自有說法。但從中國的典籍來說，首先在「漢書．藝文志」裏有記載，曰：「蹴鞠二十五篇」，列入「兵技巧十三家」之中。顏師古注：「鞠以革為之，實以物，蹴蹋之以為戲也。蹴鞠，陳力之事，故附於兵法焉。」

由此可以知道幾個情況：

在「兵技巧十三家」中篇數最多的是「雜家兵法」五十七篇，其次是「劍道」三十八篇，「蹴鞠」的二十五篇，可列第三位。如果不是流行了相當長的時間，參加這種遊戲的人又相當普遍，那麼不可能有這麼豐富的材料。而「十三家」之中的「伍子胥」、「逢門射法」（逢門即逢蒙）、「公勝子」等篇，這些都是戰國時的人物及其著作，那麼我們設想，「蹴鞠」在戰國時已開始，是有可能的。

這種球是以皮革造成的，當時還不可能利用氣壓來使它膨脹，所以其中用一些東西把它塞實。據說西方早期的足球，也與此相同。

遊戲的方法是以腳踢之，這一點很明白。從有「二十五篇」來看，估計在技術、規則等方面都有了一些演變而成的辦法。

「蹴鞠」有很明確的目的：「陳力之事」，是鍛鍊體魄、力氣的，因此不當一般遊戲，而列入「兵技巧」中。而固對這一部分的說明是：「技巧者，習手足，便器械，積機關，以立攻守之勝者也。」用現代的話說，就是一種國防體育活動。

到了唐代，這種遊戲有了進一步的發展。「唐語林」云：「打毬，古之蹴鞠也。」稱毬，已經同現代的叫法差不多了。又云：「開元天寶中，上數御觀打毬為事。能者左縈右拂，盤旋宛轉，殊有可觀。然馬或奔逸，時致傷斃。」從左縈右拂，盤旋宛轉這八個字來看，對打球的動態，可謂妙於形容。但後面所說，似乎又是馬球了。馬球是從足球變化而來，這無疑問，但後來在中國沒有進一步發展，反而在外國流行起來，倒是一件奇怪的事。唐代宗永泰元年，曾有蘇門山人劉鋼上書刑部尚書薛某說：「打毬一則損人，二則損馬。為樂之方甚衆，何必乘茲至危，以邀晷刻之歡耶？」這些正是書生之見，而很可能就是這些書生之見，在各方面限制了好些體育活動的正常發展。同樣在這一年，「資治通鑑」記有這樣的一件事：當時回紇、吐谷渾等發動數十萬衆在邊境引起戰爭，郭子儀奏請代宗命各道節度使各自出兵，「以扼其衝要」。命令到達淮西節度使李忠臣的駐地，「李忠臣方與諸將擊毬，得詔，亟命治行。諸將及監軍皆曰：『師行必擇日。』忠臣怒曰：『父母有急，豈可擇日而後救耶！』即日勒兵就道。」這說明在軍隊中，流行着毬戲來作為體育活動，與書生的偏見，又有根本不同之處。「唐語林」又說：「然打毬乃軍州常戲，雖不能廢，時復為之耳。」正證明了這一點。不過，李忠臣的擊毬，似乎是以手或其他什麼物件向毬打去，又是一種新的玩法了。但也可能仍是馬球。鄧之誠「中華二千年史」引程大昌「演繁露」云：「軍中打球之戲，則以杖拂毬，使之馳走，而用快馬逐之。」可作參考。

劉貢父「詩話」說了一則很有趣的故事：「歸氏子弟嘲皮日休云：『八片尖皮砌作毬，火中燀了水中揉。一包閒氣如常在，若踢招拳卒未休。』」對皮日休姓「皮」的嘲笑，且不說它，但無意中卻記下了製皮球的方法：是用八片兩端皆尖的皮塊砌成，這樣形成球形表面，中後數了加以揉搓，這是很重要的工藝操作過程。但「一包閒氣」之說，不知是何所指？如果還是其中「實以物」的構造，便說不通，除非是這種毬已是中空而有「一包氣」的。苟使如此，就是唐代中、末葉，製造毬類的工藝有了很大的革新。

球戲的另一種變化，也載於「唐語林」：「今樂人又有蹋毬之戲，作彩畫木毬，高一二尺，女妓登蹋，毬轉而行，縈回去來，無不如意。」這就成為雜技了，今天我們還可以看到這種傳統的雜技。

中國的球類運動，在遺產方面應是優厚的。假如說，過去有一段時期曾低沉下來，那麼，現在就是發揚光大的時候了。

西片影話

「新埃及妖后」
(Antony and Cleopatra)

雷茜子

據說，查爾登．希士頓拍這部影片的時候，曾說過這樣的話：

「我只有一百萬美元跟一個莎士比亞。」

這話聽來，很老實，也很自負。這是表示他這部影片，成本雖然不高，但卻能夠表現出莎劇的精神。

如果要求不高，他拍的這一部「安東尼與克麗奧帕特拉」，比以前伊麗莎伯．泰萊主演的那部「埃及妖后」，是要好得多的。伊麗莎伯．泰萊主演的那一部「埃及妖后」，成本很高，場面極大，但內容卻變成非驢非馬。思想性與娛樂性，兩皆缺乏。至於伊麗莎伯．泰萊扮演的「妖后」，那就更加令人啼笑皆非了。

歷史上的克麗奧帕特拉，並不是什麼「妖后」，她是一個極能幹而且極聰明的女人。而且她還有極大的政治野心。

據歷史的記載，她精通六國文字，而且善於處理政治問題。她先與凱撒相戀，後又與馬克．安東尼同枕，並不只是個人的戀愛事件，其中也包含着很大的政治因素。據說，她是想通過這兩個人的關係，來參與當時的世界事務。

到後來，安東尼為奧大維所敗，奧大維年青氣盛，為人冷靜機警，她見無機可乘，為了避免被奧大維當做「勝利品」，押回羅馬，這才自殺的。

查爾登．希士頓拍的這一部「安東尼與克麗奧帕特拉」，看起來，倒是很忠於莎士比亞原著的。影片對原著的一幕一幕，一場一場倒是跟得很緊，戰爭場面，也拍得頗有特色。但導演的水平是不太高的，抓不住觀衆的興趣。而且，對於安東尼與克麗奧帕特拉兩人的情愛，份量也似乎太重了一些。

海天集

美蘇加緊競建核潛艇

曾思

近年以來，美蘇為了爭奪海上霸權，都抓緊核優勢的環節，分別全力發展核潛艇。這是因為核潛艇的機動性大，用潛艇發射核導彈，威脅力等同從陸上發射的洲際導彈，但是不像後者易暴露在敵方面前，從而更能發揮核威脅的作用。

今年四月，「紐約時報」報道美國海軍正在擬訂一個十年造艦計劃，其中兩艘超洋核導彈潛艇的排水量各達九千五百噸，另有十三艘三叉戟型核潛艇和四十六艘核動力攻擊性潛艇。三叉戟潛艇還是不久以前才出現的名詞，九千五百噸級核潛艇更是前所未有。兩種潛艇的性能雖然未經透露，但美聯社去年初在報道尼克松國情咨文中提到的美國準備建造的新型潛艇，可以發射射程為六千英里的導彈，約為美國現有海神型導彈射程的兩倍。

正當勃列日涅夫訪美期間，美聯社發出消息，報道美蘇之間加緊進行核武器競賽的情形。其中心內容實際上是就這兩個超級大國在導彈核潛艇方面的差距，作了一個對比。

至於蘇聯方面，據上述美聯社的最近報道透露，蘇聯正在試造SSN八型導彈，準備用以裝備新近發展的DTA型潛艇，該彈的射程為八千英里。

上述新型導彈和核動力潛艇尚在發展階段，所列數字同實際自有距離，但是未來的核潛艇比現在的更大，所裝核導彈的射程更遠，則是必然的發展方向。這項發展的結果由誰佔優勢，猶待事實證明，就目前而論，美國核潛艇在技術上優於蘇聯，儘管在數量上相差不大。

美國核潛艇的主要特點在於它裝配「多頭分導重返大氣層導彈」，這是蘇聯迄今所沒有的。美國目前擁有最先進的四十一艘北極星型潛艇，每艘可載十六個A—3型普通導彈，其射程為二千五百海里。美國正把四分之三北極星型潛艇改裝多頭導彈，其射程也是二千五百海里。這樣一來，美國核潛艇的數量雖然未變，但是由於已有十六艘裝上多頭導彈（一個導彈體內最多可載十四個帶有核彈頭的火箭），它的可供射擊的目標就增加數倍。預定在一九七六年，美國北極星潛艇隊將一共載有五千四百四十個核彈頭，可以分別射擊五千一百二十個目標。

美國潛艇隊目前擁有的海神型導彈，射程比蘇聯的多一千二百海里，因此它可以無須遠離美國海岸，就能向蘇聯發射導彈，安全性比蘇聯潛艇大得多。這又使蘇聯方面相形見拙。

今年三月廿三日，美國啟用設在印度洋迪戈加西亞島上的海軍通訊站和港灣設備，這不但使美國潛艇增加一個停泊站，並且可用無線電同潛航在附近海中的潛艇通訊，使潛艇發射的導彈增加準確性。美國擁有這樣的基地多處，蘇聯則沒有同樣的便利。

美國正是利用上述的各種有利地位同蘇聯展開關於限制戰略核武器的談判的。從本文的開端看來，蘇聯正從增強潛艇和導彈的實質着手，同美國展開更加劇烈的造艦競賽。兩者之間，談判是假，擴軍是真，雙方都以爭奪核優勢為目的，根本上沒有放棄使用核武器以使國際局勢趨於緩和的誠意的。

秦箏和古瑟

金建

古箏這類樂器，過去是不能轉調的。文化大革命以後，在一九七一年間，遼寧的樂器工作人員首次製造了一種能轉調的古箏，最近，消息報道，這種轉調的古箏已經進行了第三次改革，性能越來越完善了。

古代的箏，不能隨便轉調的，這和古箏傳統的形制有關。古箏通常有十三弦或十六弦，不裝弦軸，用按力拴弦的方法繫線，弦的底下有架弦的「碼子」（叫「柱」），要調整音高，只能逐個「碼子」移動來調節，因此，定弦轉調，用的是「移柱轉調」法，由於這種轉調方法麻煩，一般是不輕易運用的，就算運用起來，由於它本身實行五聲音階定弦的本調「定弦法」，往往也難行得通。

要「古為今用」，既保持傳統，又有所改進，這就需要進行改革。古箏能夠轉調，這個意義很深長，一方面說明內地音樂工作者對傳統樂器的關心，另方面也說明中國民族樂器的前景是很美好的，中國有幾十個民族，有不少傳統的民族樂器，天地遼闊，實在大有可為。

箏這種樂器，外型和失傳了的古代的「瑟」有點相似，但實在是兩種不同樂器。瑟較古老，有二十五弦，箏較晚出，一般十三弦，瑟盛於春秋、戰國的中原和楚地。而箏的記載，則自東漢以後才漸漸多起來。

箏和瑟也有它的比較強烈的地方色彩。箏本是戰國時秦國地區的民族樂器，起源於當時秦國的（即今陝西）一帶，因此素有「秦箏」之稱，箏的樂聲，也稱「秦聲」。最早的記載，出自秦相李斯的「諫逐客書」：「彈箏搏髀而歌呼嗚嗚快耳目者，真秦之聲也」，以後很多文人詠箏，也俯爭為「秦聲」，晉傅玄「箏賦」序云：「箏秦聲也」，曹丕有詩咏樂器，說：「齊瑟揚東謳，秦箏奏西音」，曹植「箜篌引」也云：「秦箏何慷慨，齊瑟且和柔」。例子不勝枚舉，可知箏是秦聲，西聲，而且是慷慨，激越之聲，與此對立的是瑟的聲音，瑟是齊魯之聲，東聲，音色是和柔、文雅的。

在一般人心中，箏和瑟的區別很大。

古瑟盛行於中原，影響所及，楚地的南方也大盛。有一個現象不可不知，戰國時代有關瑟的記載，最多見於楚辭，著名的篇章如「九歌」、「招魂」……與及「惜誓」等等名篇，都有或詳或略的記載，過去本擱寫過的楚地音樂方面的古籍中提到瑟的典故也多與楚辭，可知楚地音樂，瑟是很普遍的。古代瑟的彈奏有獨奏、合奏的方式（如竽瑟、瑟鼓），也有倚瑟而歌，用以伴奏唱歌的。但值得注意的是，戰國時代的楚辭，竟沒有提到古箏。因為箏當時在秦國還處於原始階段而已。

新聞紙減產價漲

穗儂

百物騰貴聲中，紙張的價格也告暴漲，其中尤以新聞紙的漲幅驚人。

報上的消息說，新聞紙價格猛漲的原因，部分是由於造紙原料——木材漲價所引致。除此外，其實還有一個產紙國家生產萎縮、新聞紙存量日少的原因。

目前在西方世界中，新聞紙最大生產國是加拿大，其次為美國、日本、芬蘭、瑞典、英國、西德、法國。美國的新聞紙生產量很大，大部分用於本國市場，只有加拿大、芬蘭、瑞典等國所生產的紙，大多提供出口。然而，這些國家近年的紙產量，卻告日形萎縮，致造成世界性的缺貨，市場價格遂被扯高。

比如，加拿大一九六九年出產新聞紙六十六萬二千公噸，次年降為六十五萬公噸，一九七一年又再減為六百二十七萬公噸，減產一成有多。另兩個新聞紙主要輸出國芬蘭和瑞典，生產也分別有所減縮，一九七一年的產量分別只有十一萬三千公噸和八萬公噸。

產品主要用於國內市場的美國，新聞紙的生產量近年也大幅度減降，一九七一年，它的生產量為二十四萬八千公噸，比前一年減產五萬五千公噸，即降一成四。英國由一九六九年的六萬五千公噸，減到一九七一年的四萬八千公噸，減幅逾百分之七十二強，法國也告減產一成多。只有日本和西德兩國，去年產量比較穩定，而且稍有增長。

由於輸出國生產萎縮，另一些用紙多的國家，又告減產，需要輸入，這一來，新聞紙的需求量便日缺，再加上原料漲價，新聞紙價格近日便如爬仔上樓梯了。

東南亞的海洛因政治

（美）阿．麥克考伊作　林　鳳譯

粉碎毒品集團問題

我們沒有理由可以相信，美國能夠從頭肅清進口、零售美國的海洛因的犯罪集團。因十年以來，聯邦法和州法就已經授權各機構來「打垮」有組織的犯罪了。雖然，有時也有些大頭目，諸如盧仙諾和吉諾維斯，被關進監獄裏，但是有組織犯罪的基本組織並沒有受到威脅。雖然經過美國參議院至少三次大規模調查，經過幾十名地區「犯罪」的檢察官的檢舉，幾百次大陪審團的審訊，報紙的無數次揭發了內幕，組織的犯罪，還是像過去那樣厲害。黑手黨甚至把它從毒品和賭場賺來的利潤，投資到合法的公司企業。黑手黨的許多大頭目在當地的州和當地官員那裏可以受到保護。

就是這些有組織犯罪的領袖們被迫停止資助和分銷毒品，大批海洛因買賣，他們會被更年輕、更進取的犯罪集團所代替。黑手黨頭目們在第二次世界大戰之後，為組織國際販毒集團，盡了主要力量，現在，美國與東南亞金三角之間的通路已經聯繫得極好，他們的退休，不會對於毒品生意發生大影響。

一、由於在美國國內販賣海洛因是世界上利潤最大的生意之一，因此幾乎不可能把國內的中層批發商、零售商和街頭分銷商這一國內銷售網加以摧毀。[illegible]

[illegible]香港當局曾經承認，他們對於當地的海洛因問題無能為力，貪污之風盛行，就很少有可能可以立即嚴制下海洛因的製造和外運。在東南亞，潮州集團在當地政府的充分了解和保護之下進行活動，就連有力集團的領袖的姓名，國際執法機構都查不到。既然泰國、老撾和南越的政府領袖在海洛因生意中有很大的關係，如果希望他們對於海洛因貿易進行嚴厲地取締，恐怕有點不現實了。

（一四五）

譯林絮語

求救信號與電碼

楓沙

目前，全世界一百四十多國中，英文國名「S」字起頭的最多，有十四國，居第一位。

在二十六個英文字母中，「S」不是最常用字母，最常用字母是「E」。有人統計過，在平均一千個字母中，「E」佔一百二十六次，「S」佔五十八次。

出現第二多的英文字母是「T」，在一千個字母中，出現九十次。用滴打字機的人都知道，「E」和「T」這兩個字母是最常打的，是用左右食指打的。

相對於國際通用的「莫爾斯電碼」的人也都知道，「E」的電碼是「．」，「T」的電碼是「—」，都是最簡單的了。

二十六個字母的電碼是這樣的：

A（．—）　B（—．．．）　C（—．—．）　D（—．．）　E（．）　F（．．—．）　G（——．）

H（．．．．）　I（．．）　J（．———）　K（—．—）　L（．—．．）　M（——）　N（—．）

O（———）　P（．——．）　Q（——．—）　R（．—．）　S（．．．）　T（—）　U（．．—）

V（．．．—）　W（．——）　X（—．．—）　Y（—．——）　Z（——．．）

如所周知，「SOS」是求救信號，是失事船的求救信號，十萬火急，「SOS」是「Save Our Ship」的簡寫，意思是「拯救我們的船」，也有人說是「Save Our Souls」的略語，其義是「拯救我們的靈魂」。

在莫爾斯電碼中，「SOS」的電碼乃是「．．．———．．．」，簡單醒目，不易與別的字母混淆，作為呼救信號，是最易辦到的了。

我与中央情報局的战争

西哈努克親王　W．貝却敦　著

一三六　柬埔寨戰後重建計劃

在北京的那一部分政府仔細研究了中華人民共和國、北朝鮮和北越處理戰後重建問題的經驗。例如，北朝鮮在一九五〇年——一九五三年的戰爭中，被「聯合國」空軍徹底炸平了。這個國家獲得發展的過程，對於我們來說，是一個客觀的示範。我們研究了中國處理問題的方式，而且，當我對平壤和河內進行國事訪問時，負責戰後計劃的大臣們，都陪同我前往。他們獲得了研究他們有關工作的一切便利。這並不等於說，我們將盲目地抄襲別人所做的工作。柬埔寨將由自己進行工作，但是我們在我們亞洲的鄰國裏得到很多適用於我們的需要的經驗。

我們已在設計戰後重建計劃，我們以北京為基地這件事，對此就更加有利。我們注視着我們週圍每一件正在進行的事情。例如，我們的大臣們對於北朝鮮訓練公務員的一個機構就有深刻印象。柬埔寨的幹部大都在法國接受過某種訓練，但是那只是供給一種僵化的政權來使用，與柬埔寨現實少有共同之處。它與人民以及人民的需要毫無關係。在朝鮮，我們發現，訓練的重點還不只是為人民服務，幹部還要被訓練得更實際更有效，可以處理最下層的事務。我們需要的也大致是如此，我們不需要文件政權。

我個人對於人民公社感到興趣，我在中國已經訪問了大小不同的許多公社。它們具有許多很明顯的優點，但是在我看來，有一項優點比其他更為重要，就連小公社也有不少方公里的地方，容納着幾千戶人家。青年人上公社的學校，包括中學校和技術學校。他們完成了學業之後，他們並不離開當地，而在我的國家裏，青年人到了這個時候就離開當地了。我們在教育上投入了許多款項，並且對於我們的中學校和技術學校感到驕傲，在一九六八年時，我們有了二百七十九個這樣的學校，共有十二萬四千名學生，而我們剛剛獨立時，只有十七家這樣的學校，五千六百名學生。但是這些學校幾乎都設在首都，到了學生完成學業時，他們就不想回農村了。他們所接受的訓練所適應的工作，在他們的家鄉是找不到的。把中學校設在當地，就在學生居住和他們父母工作的地方，是極其重要的。

在學習期間，他們也參加公社的生活，老師們一般也是由公社來的，尤其是所有公社學校都教授的實踐和技術科目的老師。由於公社在農業之外還開辦小工業，需要熟練技術工作的人，就不會在當地找不到工作的問題上發生困難，青年人在他們的本土扎根是有極大重要性的。我們的青年人離開家鄉，是當年我們不得不面對的巨大難題之一，在許多其他發展中國家也是一樣。他們在城市中受了教育，學到的知識，用不到農村裏。學生們寧可在城市中變成阿飛和罪犯，而不願回到家鄉地區，那裏公社裏卻有一點，農業、小工業、手工業、修理工作、教學工作、衛生工作，各種出路很多，而且每一種工作，在當地都有訓練條件。

怎樣預防化學實驗室發生爆炸？

桂棠

最近在報紙上看到「培中實驗室發生爆炸」，一教師與六名學生受傷。其中一名女生被玻璃碎片射中手部血管。

做化學實驗的時候，偶一不慎，往往會引起火災或爆炸，或兩者同時發生，其結果可能使實驗的同學受到創傷甚至致命，也可能同時使建築物或設備受到嚴重的損害。為了保持實驗時的安全，我們首先應當明瞭爆炸或火災如何發生，以及普通實驗室中何種情形可以導致它們的發生，那麼我們就可以在事先採取預防的措置。

氣體體積急遽膨脹則發生爆炸，起因或由於物理變化，或由於化學變化。屬於前者如容器受內部高壓氣體之作用，部分容器壁變成薄弱而發生爆炸，或因溫度升高，容器內氣體壓力超過容器的耐壓限度而發生爆炸。屬於後者，則由於化學反應而激烈放熱，或產生多量的氣體，壓力驟增而發生爆炸。但兩者之間互成因果關係，並無明顯的區別。例如，旋開盛氫鋼筒的活塞時，開得太快則氫急速湧出，瓶口發熱，以致氫與空氣中的氧化合而爆炸，或因空氣的逆流進入瓶內而起爆炸。爆炸大部同時由於物理變化和化學變化而發生，並且通常與燃燒發生。它和火災常為互相因果。因發熱發火而爆炸，又因爆炸引燃可燃物質而發生火災。茲略述化學實驗室中由於化學藥品的化學變化而可能發生爆炸的情形如下：

(一)由於元素被氧化而發生爆炸

(一)氫的爆炸

在通常情況下，氫與氧混合，本來不太容易發生反應的，但遇火或受催化劑的作用則起猛烈反應。尤其以H_2和O_2的體積比為2：1時為最容易。這種爆炸混合物被引發時，量少則發爆鳴，量多則起爆炸，因為這種反應是高度放熱的，而且熱量在極短時間放出：

$H_2+\frac{1}{2}O_2=H_2O(l)$，$\Delta H=68.3$ Kcal/mol。

大多數的爆炸或直接或間接多導源於上述氫與氧的化合。

(二)鹼金屬的爆炸

金屬鈉或鉀與水作用發生氫而爆炸，其原因可視為鈉先與水作用生氫而放熱：

$2Na+2H_2O\rightarrow 2NaOH+H_2$

又因H_2與O_2的反應，更加強其放熱程度以致發火而爆炸，同時由於小鈉片四濺，以致發生連續爆炸或引起火災。

以金屬鈉為苯或醚的脫水劑時，常苯或醚餾出來，剩下來與水作用的鈉為氫氧化鈉或有機物所包裹，一不留心而驟然加水，則鈉與水作用而發生爆炸。為了避免這種危險，應當先加無水酒精把鈉溶解作成乙醇鈉Sodium alcoholate，然後加水。這是用金屬鈉時應當特別留意的第一點。

又鈉貯藏在石油中，常因經久不加檢點，木塞腐壞，石油揮發而鈉露出石油上面與空氣中的氧或水蒸氣接觸，以致發生燃燒而爆炸；或因水蒸氣凝結，滴入石油下面，存留瓶底與鈉作用而致發火及爆炸。所以實驗室內貯藏金屬鈉或鉀時必須時加檢點。這是用金屬鈉時所宜留意的第二點。

(三)黃磷的自燃

黃磷的發火點為60°C，所以因摩擦或碰擊容易發火。大塊黃磷在空氣中會因猛烈燃燒而致爆炸。安放黃磷時，常須貯在水中，假使瓶塞未塞緊，水分蒸發，致使磷和空氣接觸時則很容易發生危險。

(二)氫化物的發火與爆炸

(一)磷化氫，矽化氫或硼化氫的燃燒

投小片黃磷於氫氧化鈉溶液中加熱時即產生成為磷化氫PH_3。

$3NaOH+4P+3H_2O=3NaH_2PO_2+PH_3$

磷化氫常遇空氣時則被氧化而燃燒，因其燃燒熱很大，所以少則燃燒，多則爆炸。

$2PH_3+4O_2=P_2O_5+3H_2O+311.2$ Kcals。

硼化氫BH_3，矽化氫Si_nH_{2n+2}和磷化氫一樣，能在空氣中自燃而爆炸，其他如氫化鉀KH亦屬於此類。

(二)烷基的金屬或非金屬化合物

三甲鋁$(CH_3)_3AL$，三乙鋁$(C_2H_5)_3AL$，二乙鋅$(C_2H_5)_2Zn$，三乙銻$(C_2H_5)_3Sb$，二乙砷$(C_2H_5)_2As$，三甲硼$(CH_3)_2B$，三乙硼$(C_2H_5)_3B$等均很易和空氣或水發生猛烈作用，以致發火或起爆炸。

(三)氮化合物的爆炸

(一)碘化氮NI_3與氯化氮NCl_3

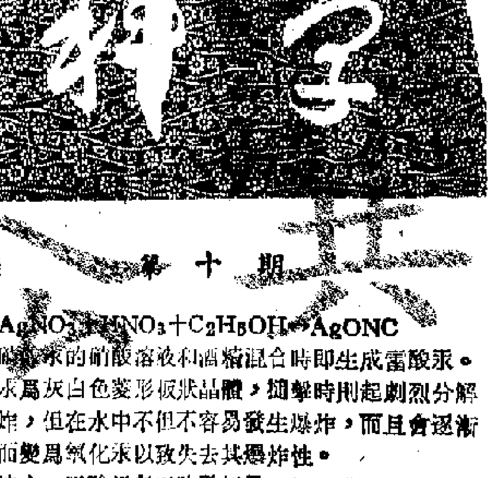
加碘氧酸化於碘酒中則產生黑色沉澱，其主要成分為NI_3或NI_3，NH_3。這種沉澱經乾燥後，用玻璃棒摩擦，甚至於用羽毛拂一下，就可以發生猛烈的爆炸。筆者記得數年前在求學時在分析化學實驗中，某同學因試作NI_3而發生爆炸，當時所得沉澱……變成粉末飛揚在空中，落在地上的粉末在數小時後，踏在地上面還會發生火星和爆炸聲音。幸運的是我當時離開爆炸地點僅兩三公尺，一點沒有受傷，而做該項實驗的同學……頭部及面部，但未受重傷。不過當時所經歷的可怕情形，至今天，每一回憶，猶有餘悸。NCl_3也是一種猛烈的炸藥，所以氯與氨或碘混合時需要特別嚴加留意的。

(二)爆發銀，雷酸銀及雷酸汞

硝酸銀的濃氨氧化氨溶液貯存太久時，則起沉澱而產生白色綿狀物質，其主要成分為銀氨$AgNH_2$。乾燥後變成以氮化銀Ag_3N為主要成分的灰色物質，它很容易發生爆炸，所以稱為爆發銀Fulminating silver。含銀鏡的銀鍍液，應該在使用前隨時調製，不可久存。

雷酸銀Silver fulminate的化學組成為Ag ONC。

在第二次世界大戰中因物質奇缺，日本某研究室為收回用於氯離子滴定的銀鹽，將氯化銀和碳酸鈉熔融，還原為海綿狀的銀，溶解於硝酸。濃縮冷卻後，析出硝酸銀結晶。過濾後先以水洗滌，然後用酒精洗，觸以玻璃棒，忽起猛烈爆炸。追溯其原因，可能是由於酒精與剩餘的少量硝酸及硝酸銀作用而產生雷酸銀：



$AgNO_3+HNO_3+C_2H_5OH\rightarrow AgONC$

硝酸汞的硝酸溶液和酒精混合時即生成雷酸汞。雷酸汞為灰白色菱形板狀結晶體，撞擊時則起劇烈分解而爆炸，但在水中不但不容易發生爆炸，而且會逐漸水解而變為氧化汞以致失去其爆炸性。

總之，雷酸銀與雷酸汞都是一觸即發的起爆劑。用硝酸和酒精混合時，切忌有銀、汞等金屬存在。尤忌撞擊，摩擦或加熱等。

(三)硝化物

大多數的硝基化合物是不穩定而容易爆發的化合物。濃硝酸與濃硫酸(脫水劑)的混酸與甘油，甲苯，石碳酸或纖維等作用則產生硝化甘油Nitroglycerin，三硝基甲苯Trinitrotoluene(T.N.T.)，苦味酸Picric acid與硝化纖維Nitrocellulose等炸藥，其反應方式可以化學方程式表示如下：

$$\begin{matrix} CH_2OH \\ | \\ CHOH \\ | \\ CH_2OH \end{matrix} + 3HNO_3 \rightarrow \begin{matrix} CH_2ONO_2 \\ | \\ CHONO_2 \\ | \\ CH_2ONO_2 \end{matrix} + 3H_2O$$

$C_6H_5CH_3+3HNO_3\rightarrow C_6H_2(NO_2)_3CH_3+3H_2O$

$C_6H_5OH+3HNO_3\rightarrow C_6H_2(NO_2)_3OH+3H_2O$

此種硝化物遇熱時或受撞擊則產生多量的氣體而引起猛烈爆炸。例如：

$$4\begin{matrix} CH_2ONO_2 \\ | \\ CHONO_2 \\ | \\ CH_2ONO_2 \end{matrix} \rightarrow 12CO_2+6N_2+O_2+10H_2O$$

通乙炔於發煙硝酸中得含氧量極多的四硝基甲烷Tetranitro methane。四硝基甲烷是一種強氧化劑，常因少量雜質的混入而容易引起爆發。封在安瓶內的四硝基甲烷，時常因雜質的存在，在開安瓶封口時，發生爆發而使操作者受傷，不可不慎。除此以外，凡封在安瓶內的不穩定化合物，或遇空氣或遇水汽立即分解的化合物。例如，$AlCl_3$，$TiCl_4$當在開安瓶時切要留意。

(四)重氮化合物

凡脂肪族或成芳香族類的重氮化合物Diazo Compound時常有爆炸性。

(五)氫氮酸Hydrazoic acid或氮化氫Azoimide，HN_3

HN_3的汞、銀、鉛等重金屬鹽都有爆炸性。將氮氫酸鈉NaN_3的水溶液與醋酸鉛溶液混合則產生PbN_6。

$2NaN_3+Pb(CH_3COO)_2\rightarrow PbN_6+2CH_3COONa$

放置反應物質與溶液在實驗室內，往往因夜間室溫的變化而發生爆炸。PbN_6為雷管的起爆劑，其炸力極強，日本某火藥研究室曾有一次因0.01g PbN_6在鋼缽製臼中爆炸，碎片穿小窗飛出，殺死研究員，而在帶態發生時並未發生巨響。

(四)乙炔化合物

$HC\equiv CH$的分子產生熱為−55.6Kcal。高度的吸熱性是$HC\equiv CH$容易和其他化合物作附加反應Addition，以及容易分解而起爆發的原因。將乙炔加壓至2氣壓以上則由於產生壓縮熱而引起爆發。

通乙炔於硝酸銀溶液或硫酸銅溶液則產生爆炸性的乙炔銀$Ag-C\equiv C-Ag$或乙炔銅。貯乙炔於銅製容器內亦常因產生乙炔銅而致爆發。

(五)氧化劑

(一)硝酸鹽，氯酸鹽，過氯酸鹽和有機物或銨鹽的混合

氧化劑和可燃物混合，可製成各種混合火藥。例如，硝酸銨與木屑或澱粉等所製成的硝銨炸藥，氯酸鉀與木屑，氯酸鉀，赤磷與硫化砷的混合物等過熱或受日光作用則引起爆炸。

氯酸銨為一種容易爆炸的物質。因此，氯酸鉀與氯化銨或硫酸銨亦容易引起爆炸。

重鉻酸鹽或高錳酸鉀等強氧化劑亦忌和銨鹽混合。因其中所含的有機物被氧化而放熱，使銨鹽分解而引起爆發。在實驗室中常用以洗玻璃器的重鉻酸與硫酸的混合溶液，時常因投入含硝基化合物而發火。

(二)過氯酸

過氯酸$HClO_4$與酒精或冰醋酸等有機化合物混合，加熱時容易引起爆炸。

普通過氯酸的含量不超過20%，很少有危險。但如60% $HClO_4$溶液中含有20%以上的可燃性物質時，則其發火點約為150°C，又如加鐵於含35%以上的過氯酸液則發火點可能被抑低到90°C，這種混合物是很危險的。

(三)過硫酸鹽或硝酸鹽和金屬

$(NH_4)_2S_2O_8$和鋁粉的混合物會因加水攪拌而發火。硝酸銨與鋅粉的混合物也是這樣。這一類混合物的燃燒可能導源於銨鹽的水解而產生H^+，H^+與金屬作用而產生H_2。前者付產硫酸與臭氧，$3(NH_4)_2S_2O_8+9H_2O\rightarrow 6NH_4OH+12H^++6SO_4^=+O^2$，後者則可由於下列反應而產生氫，並因反應熱引致$H_2$和$O_2$反應而發火。

$NH_4^++H_2O\rightarrow NH_4OH+H^+$

$2H^++Zn\rightarrow Zn^{++}+H_2$

(四)亞硝酸鹽和銨鹽

KNO_2或$NaNO_2$和銨鹽或氯化銨混合則發熱而引致爆發。

$KNO_2+NH_4Cl\rightarrow NH_4NO_2\rightarrow N_2+2H_2O$

亞硝酸銨為極不穩定的化合物，和有機物共熱即時引起爆炸。

(六)無機過氧化物

Na_2O_2，BaO_2與水反應而產生H_2O_2，常因與木材或紙接觸而發火燃燒。

將過氧化物或過氧化物與硫磺、錫、粉、鎂等混合化物加熱時則引起猛烈爆炸。其他下列各混合物也都可能引致爆發。

(1)滴水或加醋酸於Na_2O_2和Al的混合物。

(2)KOH與H_2O_2混合物和紙接觸。

(3)PbO_2過乾燥的H_2S。

(4)鉛丹與硫磺混合加熱。

普通的過氧化氫溶液約含20～30% H_2O_2，但經減壓濃縮後，可得70—89%的濃溶液。濃過氧化氫溶液常因加熱或激動而引起爆炸，或因觸及有機物而引起燃燒。

Hydrazine$(NH_2\cdot NH_2)$和H_2O_2混合液為噴射式飛機的燃料。

金，銀，鉑和二氧化錳粉末或Fe^{+++}，Cu^{++}，Cr^{+++}等重金屬離子都是分解過氧化氫的催化劑。加此種催化劑於過氧化氫濃溶液則引起爆炸。酒精，醚，酮等有機溶劑也很容易與過氧化氫構成爆發物質。

(七)有機過氧化物

醚受空氣的氧化作用可以產生爆炸性的過氧化物，例如，$C_2H_5-O-O-C_2H_5$。丙酮和過氧化氫在50%以下，硫酸存在時，產生成白色粉末，和水作用即爆炸。其他如有機化合物的臭氧化合物，或過氧化酸CH_3COOOH等亦有爆炸性。

實驗室爆炸雖然是出於偶然，也許是做化學實驗時難於絕對避免的事，但決不會是無故發生的，只要各位老師與同學小心留意，自然可以事先預防。最低限度，也可以不致發生嚴重的傷害。從事化學實驗的工作有如戰士在戰場上，不容稍存畏縮。所不同者，戰士在戰場上生死往往不能由自己控制，但是從事化學實驗，雖然時常暴露於各種危險，只要各位隨時小心謹慎，總可以避免發生傷害的。

吉屋出租

游方遠

煙屎周一楞，覺得這件事情十分蹊蹺，因為細想之下，一報案，自己免不了要被牽涉在內。他細想之下，自己損失了一千幾百元是小事，一旦追查下來，在自己來說就是大事了。但他不能把這理由告訴阿伯，只說：「你不能叫就是了。」

阿伯這時的神智，漸漸清醒，他對着面前這個滿嘴黃牙，猥猥瑣瑣像個道友的煙屎周，不能無疑心。暗忖自己跟他非親非故，只不過是街頭的一個寫信佬，對於他的底細，所知有限，他會不會跟那班阿飛串同起來，來蝶自己。

煙屎周發覺阿伯的眼睛狠狠的盯着自己，很不對頭，說道：「阿伯，多一事不如少一事。你知道啊，一經鬧將起來，就要進衙門，上法庭，哼，那可麻煩透了。」

周於是乘着這個機會，繼續對阿伯進行恫嚇，除了刻意地渲染報案後的麻煩，還說：「你知道嗎？那三個阿飛，一定有黑社會做靠山，否則，那有這樣猖狂之理。你報警後，就算把他們一網打盡，三個狗男女都判了監，但你們的手足兄弟不找你算賬嗎？就算他們的刑期，頂多也是監管六個月到九個月，或者更短，放了出來之後，對你是否就此罷手？」

阿伯顯然被他這一番話唬住了，但他的理智仍在，他望着煙屎周。

煙屎周見計已得售，為了使阿伯放棄報案的念頭，不再動搖，於是又繼續說：「這件事，你要認真的考慮考慮，我是局外人嘛，所謂旁觀者清，就是這個道理。」

本來，阿伯對他的話是要考慮的，但聽到最後煙屎周說的什麼「局外人」，什麼「旁觀者清」，令到阿伯非常反感，好似一切後果，都推到阿伯的身上，要她擔當起來似的，故此忿然地說：「煙屎周，那麼我東主的損失，由誰負責。」

「這個……當然由你自己負責，我也同樣受到了損失，但又怎樣……意思要你負責。」

「你的損失……」阿伯怒地說：「我懷疑你和他們是一……的。煙屎周，你都……阿伯……不能這樣說，不能這樣說啊。」

(三三)

回春曲

一七三、使我感動

孔洋洋說了，隨着又笑起來。這種笑容理智得多了。

「嘆，請不要怪我，你能出院，到底是一件好事，不過，我們幾天來相處在一起，是有了友情啦！」

孔洋洋說着，那種活潑爽朗的神態，幾乎又像平常一樣了。

原來這位小姑娘捨不得我走啦。給她這一說，也實在使得我動了情，這幾天的住院生活，的確是不平凡。別的不說，單說在這裏交上的幾位病友，就足使我長久地不易忘懷。孔洋洋的樂觀，熱情，對面病床的那位老太太的富有朝氣，東邊窗下病床那位「從死到生」的媽媽的渴念，我接觸到的人，又都使自己十分感動。何況，此刻，對於面前的孔洋洋，我還是要多說幾句別解的說話。

「我給你留下個地址，你出院以後，就來我家玩玩，好嗎？」

我一面寫着地址，一面告訴她：我的爸媽是個怎樣好客的人，妹妹和弟弟又是怎樣愛熱鬧的年輕人。自然，孔洋洋要和我交換個地址，她正在寫着的時候，東邊窗病床的老太太走來了。

「聽說你今天要出院啦，恭喜囉！」老太太咧着嘴笑。

她的消息可靈通，這個老病號真有她一手。

我告訴她，雖然可以出院了，但不一定值得恭喜，因為我的病並沒有治好。我把醫生的話對她說了一遍，老太太聽了，又是千叮萬囑，她說：「藍醫生是個好醫生，你要接受她的指導，出院後就作個嚴密的檢查。你年紀輕輕，正當長身體的時候，什麼病治不好！」

最後的手車夫

辛海

視手車如愛子

黃老中讀過幾年書，他的程度是能夠讀通整張報紙的字。當然，讀錯字是在所難免。兼且他愛好多年的賭亂淘洗，他並不迷信。

但是在兒子出世第二天，自己便獲得——能養家活口的好職業，他認為那小生命，確是給自己帶來好運氣的！

另外，他也很感激徐滔貴和黑面為。沒有他們的熱心幫忙，他斷斷不會幹上這行的。

奔馳、奔馳……

從此以後，黃老中便是一個正正式式的手車夫了。事實，在出力、淌汗的奔馳中，他一天賺得六七塊錢。雖那些錢，他都決不……少困難。……亦不是個個散的人。兒子小中滿月後，……開樹寶糖水……。她說：「躺在床上，四肢不動，眼看銀紙倒水似的傾出去，心都……。」

「你身體不好，多休幾天吧！」黃老中說：「反正你表哥拉車，支撐得來。」

在黃老中的強迫下，她認為再休息十天。她為第一胎坐月的四十天，生下孩子，這些歲月裏，最舒適的日子了！想到丈夫在馬路上拉車賺錢，到黃昏，他帶着徬歸，豬腳回來，把東西放下後必定用粗糙的手捏捏她的臉頰，然後輕吻孩子，她以為自己是世界上最有福氣的女人！她一直像唸經似的，講述那些快樂的日子。

到了第四十天，她巧手挽從前透明白果、當白雞蛋糖水的香氣，又在許多手車停放的街角飄散。她的孩子呢？

頭兩個月，她用紙盒當作搖籃，放在檔口旁。到奶嘴塞進小嘴裏去，又繼續做她的生意。以後，她便用揹帶把孩子揹在背上。當他發出餓餓的啼鳴，她便把他抱將起來，找……

是這樣一段日子，公也做，婆也做，才使這個風雨飄搖的家，在地上扎下穩枝根柱，不至於發夢時也嚇出一身冷汗。

隨着拉車的日子增多，家裏人兩餐茶飯有了着落，包租婆來收租時，蓮子搽般面孔離開了，他漸漸對這輛手車產生骨肉般的親情。有時，甚至覺得它神聖不可侵犯，有如鄉下耕田佬，對待自己的水牛。

他拉的車子是「十九號」，每天晚上，即使車廠的人已把它沖抹過了，但白天他總生車閒下來，便用抹布東抹、西抹抹，把它弄得特別光鑑鑑目。

他甚至把手車和兒子連在一起，因為是兒子出世第二天便拉上它，每到兒子生日，他便取給她對手車說：

「你又大一歲啦！」

(十一)

武林三絕

梁羽生

四、變生意外　風鳴玉劍法精進

這一下變化奇幻之極，登時把優劣形勢扭轉過來。饒是西門羽本領高強，也得接連退了三步，方才能夠化解風鳴玉的攻勢。「相隔不過半年，這小丫頭的劍法怎的居然精進如斯？」西門羽不禁大為驚異。

莫說西門羽感到驚異，就是風鳴玉本身，也想不到自己的劍法能夠發揮如許威力。要知半年之前，她還是打不過西門羽，幾乎遭擒的。是以她這次一上來便要拚命，只盼能夠拚個兩敗俱傷，於願已足。

何以風鳴玉的劍法能夠精進如斯，這裏面有個原因。原來當日霍天鷹被困石窟，和西門化比武這三天，她一直躲在石窟後那塊岩石上偷窺。西門化與霍天鷹都是全副精神用來應付對方，竟沒發覺她在偷窺。

西門化的武學家數與霍天鷹迥不相近，倫學到的一些天山劍法招數得益不大，但風鳴玉可就不同了。霍天鷹所創的天山劍法，最初本來就是和他的妻子、風鳴玉的師傅凌雲鳳共同研究的，天山劍法之中就揉合有霜寒劍法的精華。這兩天風鳴玉與師兄相處，對天山劍法的某些關鍵之處，又不厭其詳的請益，是以不知不覺之中，她使出來的一招「普通」劍法，已是具有與前人不同的「新意」。「天山劍法」本來就是博通衆家之長，自創新招，化平凡而為新奇。

不過西門羽的功力和武學造詣畢竟也還是高過她不只一籌，而她從天山劍法所獲的得益，也由於只不過幾天功夫，尚未能夠盡數發揮。過了數十招，她也陷於師兄同樣的境地，漸漸有力不從心之感。但比師兄稍為好些，使發劍法的神奇，還可以和西門羽堪堪打成平手。

西門羽初時爭減美色，意欲將風鳴玉生擒，不料一照面就遇險招，如今他那裏還敢手下留情？一條軟鞭使得如狂風暴雨，緊緊裹住風鳴玉的劍光。

速兀看得觸目驚心，叫道：「西門兄，請莫傷了這女娃兒！我要她有用！」

西門羽嘿然一笑，心道：「原來速兀也看中了這小丫頭，這可教我為難了！」

(一四八)

首飾阿姨

儘管師妹們拿她打趣說得起勁，美美卻一心想着早上約了樂手練歌。

因此她在連連呵欠之後，說：「也該去睡了。睡一覺就沒事，今晚我們得帶新歌新曲登場，別因那孩子誤了正事。」

玲琦也催促珠珠去睡。

臨了，美美還加上一句：「阿珠，你樂主首給他，不夠熟練，大夥都有問題，提防瞌睡要「塌台」。」

她們練新歌新曲的地點正是她們晚上表演的所在。這地路夜總會雖以她們為主要表演樂隊，論演奏功夫，還是稚嫩得很。她們練歌，就得倩商另一隊樂隊指導或做伴奏。

另一樂隊由菲籍樂師組成，中年和青年樂手各佔三人。菲籍樂隊多的是，自然不及五個少女組成的樂隊的吸引和號召，所以她們才成為主場樂隊。

也因為是女孩子的樂隊，家人才答應給她們伴奏練新歌，而每練一曲新歌，她們都送回若干車資給樂師們，以表謝意。

正是這個原因，所以她們對練歌的時間與登場的時間同樣重視，以免因練誤而樂師感到厭煩。

她們在上午九時回到夜總會。……喝酒太多，還是喜出望外的，並且興奮非常。

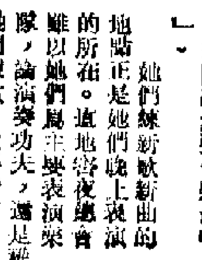
她們練歌的時間通常是九時多開始到十時以後。這是指樂師們伴奏的時間而言，樂師去後，她們還得繼續，直至演奏得純熟為止。

有人以為女子樂隊不過靠色相去號召，論足……要新鮮、激或某種不正常心理，實在用不着什麼演奏技巧，隨便唱唱彈彈，跳跳蹦蹦就成。

事實也不盡如此。靠這一門吃飯的青年男女可不少，再加上不少外地來的樂隊和歌舞團，因而競爭也是存在的。要是只靠色相，只憑賣弄噱頭，一段時間以後，人家就不再覺得新鮮不再感到刺激了。

且說她們從上午九時三十五分直練到十一時，樂師們先後離去。她們準備歌一刻繼續練習，就在這時間，何琦卻來了。

(十二)



餌

楠柔

安德遜把陸齡麒帶到殮房，是因為又發現了第二條屍體。

——那是霍美蝶的屍體。

陸齡麒的疑慮畢竟成為了事實，霍美蝶也被害了。

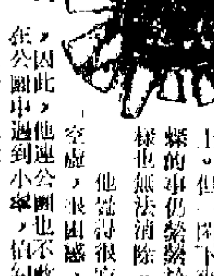
安德遜告訴他，霍美蝶的屍體是繼蔡渠發的屍體後一天被發現的，也是在海面上漂浮，被漁民發覺後通知警方的。

「這是怎的一回事？」

安德遜兩手一攤，說：「我也不知道！」

「那麼我……」

「你？等開庭研究死因之後，我想，你的事也了結了。」



「那麼，時候還有多久？」

「這個嘛，我也不知道。」

陸齡麒回到家中，悶悶不樂，不過，事過兩天，孫乃榮通知他，要他即日上班，他算是有了一份新的職業，換了個新環境，在上班時全心全意把精神集中到工作上。但一閒下來，霍美蝶的事仍縈繞於懷，怎樣也無法消除。

他覺得很寂寞，很空虛，很困惑，因此，他連公園也不敢去，怕在公園中遇到小寧，怕勾起了那些過去的事實。他心裏始終打着一個極大的疑團：霍美蝶為什麼致死的。

(一一九)

打工仔自白

一七三　萬能批評家

沒想到，玉婷會當着我們的面前，數說方志遠的不是，我偷眼瞄方志遠，只見他臉紅耳赤，渾身不自在。

陶陶似乎很感興趣，玉婷一說，她一邊問道：「……不自醫—不用大驚小怪，這種情形，並不少見—有些所謂『批評家』，自己講的理論，……」

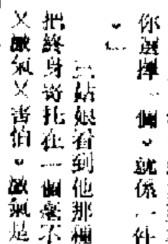
……

我見有些人，……拉到剛才說的那些廣價的地產股票可能有實價的事，我提出一個疑問：「……」

……

(一七三)

逐漸現出原形



三姑娘曰：「明哥，你究竟是不是真心愛我的？因為我覺得你態度忽冷忽熱。有一個時期，恨不得早些跟我結婚，結遲一日都唔得。現在剛剛相反，講起結婚你就一日拖一日。」

「真。」精仔明曰。

三姑娘等了等，以為他還有下文，不料等了一會，就是回答這一個「真」字，三姑娘便曰：「既然真，應當結婚啦，何必等到年尾？你也同意結婚儀式一切從簡，不要鋪張的。」

「戀愛同結婚是兩件事。戀愛，並不是一定要馬上結婚的。結婚要等到戀愛成熟。」

「你認為我們戀愛尚未成熟？」

「當然未成熟啦。」精仔明曰：「戀愛即如樹上一個果實。果實成熟了，自然跌下來。戀愛成熟了，自然會結婚，不必催的。成熟要聽其自然，瓜熟蒂落，不能用人工去催促成熟的。」

三姑娘冷笑曰：「唔使咁多理論，你當我傻女乜都唔識。戀愛現在未成熟，所以不能結婚。奇怪的是，第十幾日你催我結婚，難道戀愛個陣成熟，現在反而不成熟乎？你又點樣回答這個問題？」

坐在酒店裏頭座位上的精仔明，往後一靠，伸伸懶腰，漫不經意曰：「彼一時也，此一時也，形勢分分鐘變，我不是反對結婚，你想即刻結婚，得！……佳期由你定，中意幾時就幾時，我冇意見。否則就要等到年尾，我收到數至有得辦。這兩個辦法，任你選擇一個，……成日催我有用的嘅。」

三姑娘看到他那種毫不在乎的神色，想到把終身寄托在一個毫不在乎的男人身上，真是又激氣又害怕。激氣是激氣了，但怕是害怕了，分手吧，他做得到，自己未必做到，倘若把心一橫……問題是到了今天無法擺脫他，……唉，怪不得人家說，「恨深情更深」了。

精仔明靠在椅背插下插下，不知不覺搖出他的流氓本色來。

(一一二)

足總明日發出甲組註冊紙

下月廿日舉行周年大會

庫存百六萬下屆加票價

【本報訊】足總本屆執委會昨天在足總辦事處召開最後一次會議，討論有關本屆和來屆一些足球事務。會議決定七月廿日舉行周年同人大會；甲組球員註冊紙定今天開始發出；乙、丙組球員註冊紙在丙組聯賽結束後，即在七月三日開始發出。

昨天出席會議的有廖烈武、鍾逸傑、巴力中校、奧士沐、陳炳榮、盧志忠、李毓宏、樊金滿、周湛樞、鄧蔡全、必得利、曾啓榮、陳宗抗、石世谷、陳禍祥、黎頌賢、袁保良、陳棟球、曾三錫、陳楠元、謝萬祥、陳植康等。

會上先後討論並決定一連串事項如下：

場地問題。警察會提出，下季度花墟警察球場場租徵收門票的百分之十五，理由是該場每年維護費用達十五、六萬元之鉅。會議原則上接納警察會之要求。至於南華會與香港會兩球場的租用，因兩場下季新聘館，而每年要支付維護費達廿萬元，因此使用時其費用便大，不大化算，除非兩球場肯以每場計算收費，還可以商討。

財政問題。連同季末舉行的港、西、澳三角賽剩餘，足總庫存一百六十萬元。會議決定撥八萬元分配給各甲組屬會。另外將目前東昇、愉園合辦巴基斯坦國家足球友誼賽收入的一萬五千元，全數撥交乙丙組分配。

培養新人問題。會議決定繼續作長期訓練廿三歲青年球員，交由青訓小組再作詳細討論、進行。

預備組問題。決定在同人大會上提出，下屆預備組不一定要各甲組會派隊參加比賽，而是可以自由派隊參加，如果參加的少過六隊，則予以取消。

乙丙組升降問題。應升應降的球隊，如不願升降，交由聯賽小組予以了解，開會決定。

丙組聯賽冠亞軍賽例問題。丙組隊數多，分組比賽，每組的前兩名隊伍不用單循環制度，而是首名對首名，得勝者是冠軍，輸波的再與對賽組的第二名爭亞軍，以減少比賽時間。

門票收費問題。下屆聯賽與杯賽，門票最高收費不超過十元。足總在聯賽抽取的佣金是毛收入百分之二，杯賽抽取毛收入百分之十五（比前已減爲百分之五），這樣對甲組隊的收入有裨益。

周年同人大會日期問題。決七月廿日舉行。在此之前，七月十日舉行周年聚餐會，請客名單中要包括下面各方面：亞青杯全體職、球員；代表足總的巡迴教練。會上並決定向連任三屆足總主席的廖烈武等致送紀念品。

會議還決定，派必得利代表足總參加蘇格蘭足總一百周年紀念大會。

留級問題。傑氣會與濟華會申請留級。前者因爲下屆被罰停賽一年，決定經過下屆後，再考慮其申請；後者則由聯賽管理委員會決定。

球員註冊紙問題。決定明（二十八）日先發出甲組球員註冊紙；而乙、丙組球員註冊紙則因爲丙組聯賽要到七月一日才結束，決定七月三日發出。

聘請英國教練問題。足球訓練委員會提議請英國教練韋達來港，原則上決定接納，但規定要進一步洽商機費、住宿費等問題。

夏令七人淘汰賽全部賽程已排定

【本報訊】香港華人足球聯會主辦一九七三年度的七人足球淘汰賽，已於本月廿五日截止報名和進行抽籤，昨天將全部秩序編排好。六月卅日與七月一日是第一輪初賽，七月二日是第二輪複賽，七月十四日第三、四輪準決賽直到決賽，地點在旺角大球場，其秩序如下：

電話B　斯達巴B　利是A　龍門B　龍門A　九巴　瑞聯A　駒騰　利是B　消防　穗成A　電話A　官涌　五一七A　中健　騎青　卜公A　工商A　愉園　鮑斯高B　穗成B　卜公B　斯達巴A　市政A　九果　士瓜灣　光華　鮑斯高A　市政B　工商B　五一七B　瑞聯B

冠軍

打開窗門

甲組球員荒已非今日始

十四隊太多實力受影響

各甲組球會的代表在前晚的聚餐會上，大家漫談球事，衆口一詞的談到十四隊甲組實在太多，大家都覺得搵球員難，大家都感到本港現有球員，「夠班」的球員，若果互相拉角，實少，不足組成十四支甲組隊，在沒有意思，有些是職業球員，你想拉也拉不動的；而向外求援兵，價錢高，難當理，又未必實用。最後，各甲組會代表又是相同一句話：「十四隊甲組的確太多了，十二隊比較洽當。」

甲組十四隊太多了，這是當由十二隊增至十四隊時，已有人指出了的。經過這兩屆來的事實證明，十四隊是的確太多了。港會與光華下屆昇班，有消息說，港會全部班英援，清一色的外援兵團；光華下屆要擴軍，他們要「拉角」，要組成一支有實力的球隊，這就不是一件易事了。就算光華有錢，招兵也一樣難。而鐵行、南華、愉園、加山、元朗、電話、消防、警察等球會均打算在一些位置上作適當的調整，物色一些當狀的球員，也就遇到了困難，過去球壇以「昇級」好手爲「搶手貨」，現在「昇級」好手固然少，就是新人中的理想的人選也難搵，因爲，近些年來，成長的新人，有前途的新人，有如鳳毛麟角。

在甲組球壇上，我們環視各隊的球員，在年輕的一代中，那些能獨當一面負起戰鬥任務？真很難湊足十一個位置啊！現在且列出來看看：守門歐國莽、張耀東，後衛駱德輝、任國安、曾廷輝、陳世九，中衛李國華、鄧沛強、盧福興，前鋒郭家明、余國樑、黃達財、劉榮業、曾聰官。上述的陣容，可以說是近兩年來在球場上栽起而稍有成就的青年球員，他們都是尚在成長中的新人，還未成熟的，還需要努力。

我們列出的人選，是一個比較粗略的統計，若果認真來說，上述十四人中，還有些是未「夠班」的，所以，總的來說，近兩年來，在綠茵場上，能僅擊上甲組的就只有這十四人，而其他未統計的，多數是未「夠班」的，未有甲組水準的。這說明了球隊雖增加，好的新人則不夠供應，遂出現了「人材荒」，尤其是守門、中堅、中鋒、兩翼位置的人最缺乏，大家都承認求一良將比登天還難也。

由於球員不足，一些甲組隊實在是虛有甲組之名而未夠甲組實力的，因此，他們在球賽中，不是身陷降班泥沼，就是沒有票房收入，所以，甲組十四隊成了甲組球會的包袱，成了聯賽的一條尾巴，不受歡迎的尾巴。因此，若果甲組不減少兩隊，那麼，今後除了增加麻煩外，對球壇實在沒有什麼好處。

·過氣老倌·

夏令杯賽三場

龍門對强華，愉園對五一七，中青對聖慈幼。不收門券，歡迎參觀。

【本報訊】夏令杯足球聯賽昨日停賽一天後，由今天起，三十隊分別進入第三週比賽。這一週是關係到能否出線的，各隊將會派出最強人選上陣，屆時將有好戲連台。

今日三場賽程在旺角大球場舉行：五時三十分，足字組龍門對强華；六時五十分，人字組愉園對五一七；八時十分，華字組中青對聖慈幼。不設門票，歡迎參觀。

首場龍門對强華，後者目前成績是兩戰一勝一負，得二分，暫列小組第三，有可能出線。雖然同組有鮑斯高、光華等實力較強的隊伍，但此兩隊都是一勝一和，形勢不明朗，强華今日對抗龍門，只要全力搏殺搶兩分，增加出線本錢，至於他們演出如何，臨場觀看才知。龍門雖處在劣勢下，但鑑於組內特殊情況，還有機會爭奪決賽權，因此今戰也將盡力而爲。

次場五一七對愉園，是今天最精采的一場。兩隊在組內同是三分，今日相逢，關係到能否得決賽權。五一七幾日休戰，人手配備齊全，愉園門志不佳，只是險勝，將派出主力應戰，然而愉園今日只許勝不許敗，他們要闖過這一關，必定認真作戰，因此對方也作好充分準備，因要取得兩分不是輕易之舉。雖然實力高於對方一皮，隊中球員合作也好，前鋒攻力強，但仍要不輕敵，才能獲勝利。

中青對聖慈幼的一場，比賽無關重要，因聖慈幼實力和技術與對方懸殊，至今仍未勝過一場，中青料可取勝。

夏令杯足球聯賽積分表

（截至六月二十五日止）

華字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
穗成	二	二	〇	〇	八	〇	四
士瓜灣	二	一	〇	一	四	二	二
九果	二	一	〇	一	四	五	二
中青	二	一	〇	一	五	七	二
聖慈幼	二	〇	〇	二	〇	七	〇

人字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
五一七	二	一	一	〇	二	二	三
愉園	二	一	一	〇	三	二	三
工商	二	〇	二	〇	三	三	二
警察甲	二	〇	二	〇	四	四	二
利是	二	〇	〇	二	一	[illegible]	〇

足字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	二	一	一	〇	七	二	三
鮑斯高	二	一	一	〇	三	四	三
強華	二	一	〇	一	二	六	二
龍門	二	〇	一	一	四	三	一
首飾	二	〇	一	一	三	四	一

球字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
瑞聯	二	一	一	〇	五	一	三
漢英	二	一	一	〇	二	一	三
卜公	二	一	〇	一	二	一	二
斯逵霸	二	一	〇	一	二	三	二
傑志	二	〇	〇	二	一	六	〇

聯字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
駒騰	二	二	〇	〇	三	四	四
鴨青	二	一	〇	一	六	三	二
消防	二	一	〇	一	五	三	二
電話	二	一	〇	一	二	四	二
警察乙	二	〇	〇	二	四	六	〇

賽字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
官涌	二	一	一	〇	三	一	三
九巴	二	一	一	〇	三	二	三
石排灣	二	〇	二	〇	一	一	二
中健	二	〇	一	一	一	三	一
市政	二	〇	一	一	一	二	一

中國古巴排球隊北京舉行友誼賽

表演精采　中國三比二勝

【本報訊】據新華社消息：中國排球協會廿五日晚在首都體育館舉行儀式，歡迎以西爾維奧·古鐵雷斯爲團長的古巴男女排球代表團。同中國男子排球隊進行了友誼比賽。

一萬八千名觀衆以熱烈的掌聲歡迎來自拉丁美洲的古巴朋友。在今晚進行的兩國男子排球隊的比賽中，雙方都打出了風格，打出了水平，比賽進行了近三個小時，打滿五局才分勝負。古巴男隊隊員體格結實，彈跳力非常突出，扣球力量重，常常以高傳高打，結合中路快攻。

中國隊進攻速度快，戰術變化多，攔網積極主動。由於兩隊實力接近，全場比賽緊張、激烈。在中國隊先勝一局後，第二局古巴隊以十五比十三扳回一局。接着，中國隊又以十五比十三勝第三局，第四局雙方經過多次拉鋸，一直打到十三平，古巴隊又以十五比十三的同樣比分勝第四局，但是中國隊以三比二勝了這場比賽。

古巴男女排球代表團是二十三日到達北京的。

天南地北

賴白來函將盡力安排南華往訪

信中透露瑞典聯賽冠軍擬訪港

他於一九四九年首次率隊訪港信中並問候莫慶等友人

賴白是本港球迷所熟識的瑞典足球界人士，早在一九四九年他已經是瑞典足球總會的知名人士，其後更擔任了瑞典與香港足球總會的聯絡人。雖然身處瑞典京城斯德哥爾摩，但今他仍然懷念在港的友好，這是他最近給本港一位足球界人士的來信。

××兄：

難得老兄你還想念我。多謝你於六月初給我的來信，對我來說是一件極其珍貴之事。我以爲香港的老友記們早已把我忘得一乾二淨的了，現在證實並非如此，請你想想，當你自己接到了闊別多年的老友的消息，會如何的快樂呢！何況香港這個美麗的城市，我早於一九四九年便開始跟它認識上，接到你的來信後，我不免懷念起過去在香港的快樂日子了。請你原諒我的囉嗦，原因是想通過了信紙，傾訴我心中的快意吧了。

現在讓我們談談正經事。有一個問題，好幾次與你會晤時，已經想提出來，因當時事務纏身，未能很好跟你詳談，那就是香港足球進步不大。這是我從一九四九年首次率領夏盛堡隊HALS訪港時，當年還是在竹棚的香港會場舉行比賽的。從那時開始，我已經感覺到香港足球有自己獨特的優點，以爲他們會很快地迎頭趕上歐洲足球水準的，至少可以與歐洲球隊分庭對抗的。但是，後來香港足球停留不前，作爲對香港足球運動友好的我，當然不希望看到如此的成績。對於提高香港足球水準之事，我一直把它留在心裏。準備在有機會的時候，跟香港朋友詳談。恰巧最近從報章看到香港代表隊在南朝鮮漢城的世界杯外圍賽裏，取得很好的成績。特別是以一比〇勝日本。在我印象中，日本國家足球隊近年來進步迅速，香港代表隊能夠有實力以一比〇打敗他們，確實難得，而且更值得祝賀之事。通過該項電訊報道，香港足球似乎又較前活躍起來。

瑞典今屆在世界杯外圍賽裏的表現，成績平平，相信你在電訊中早已詳細地知道一切了。其實我國國家足球隊的人材方面，並不太差的，可惜是因前鋒球員狀態欠佳，不能保持他們應有的水準，演出時好時壞，看來未必有贏波的本錢。本月對匈牙利一仗，瑞典球迷對他們信心不大，加上瑞典國家隊後防主將多人受傷，所以，瑞典足球迷已經打定輸數，知道將來西德舉行的世界杯決賽決不會有瑞典的一份兒的。

在這裏順便一提有關夏盛堡隊的著名雙鋒馬天遜（MARTENSSON）他當年在港訪問時，頗受到香港球迷所愛戴的。他在數周前因心臟病而逝世。七年前，他因車禍而致受傷盲眼，盲了七年後始與世長辭。

南華遠征瑞典和北歐的計劃，我們亦已接到。目前瑞典足總高層人士正盡全力安排找那些曾經受過香港足總接待的球隊安排比賽和接待南華。瑞典的足球賽事十分繁忙，南華又要指定在七月中、八月初來瑞典比賽。在這一段時間內，可能有點困難，但是，我相信我們一定會盡最大的努力，安排南華至三場友誼賽。其中一場已經定實的是對手哥登隊，可惜的是該隊的聯賽成績很差，已成包尾大蟹隊，號召力十分弱。宇哥登隊今屆表現是時好時壞，令人對他們失去信心。相信南華來訪定能會給我們帶來新的啟示。

對於亞洲足球運動，我一直是十分關心的。從一九五四年開始，我便被「亞洲足協」邀請爲嘉賓列席會議。一九七二年日本足總慶祝建會五十周年紀念，也有邀請我參加盛典。我亦有意來港一遊。

最後，我要透露一個好消息給你，一九七二年度的瑞典聯賽冠軍愛登堡隊ATVIDABERG擬於今年十一、二月間來港訪問。我已經去函向莫慶和香港足總有關人士接觸。好了，就此擱筆，順請香港足球圈友好人士問好。祝

快樂

賴白

寄於斯德哥爾摩　六月十三日

元朗體育會改選

黃能出任足球部主任

【本報訊】元朗體育會昨天舉行特別同人大會，會上改選了足球部主任，選出黃能接任。據悉，該會來屆依然以今屆原班人馬爲骨幹，但要物色兩個前鋒，增強攻力。足球隊決定八月一日開始在元朗大鈸頭集結集訓。

第二屆青少年籃賽

今晚八時伊館頒獎

七時起舉行兩場男女子表演賽

【本報訊】兒童遊樂場協會主辦的第二屆全港青少年籃球錦標賽，定於今晚八時在伊館場舉行頒獎，由該會主席胡法光主持。並加插兩場男、女子籃球表演賽：七時，女子冠軍均安對女子青年聯隊；八時，男子冠軍端正對男子青年聯隊。門票全收一元。

這項比賽，由四月下旬開賽，歷時逾兩個月，全部比賽達八十場，已告功德圓滿。男子組冠軍端正，亞軍圖書館；女子組冠軍均安，亞軍青年會；精神獎牛頭角女青隊，精神獎飛虎隊。

表演賽，男、女子冠軍端正、均安分戰男、女子青年聯隊，端正、均安人手平均，合作較好。男、女青年聯隊，是集中各隊好手組成，人強馬壯，只是初次合作，整隊作戰時能否取得默契，頗有疑問。到時各隊伍如能打出水平，必有一場緊張、精采可期。四隊人馬如下：

（均安）林小蓮、王麗文、鍾榮娟、白鳳沙、陳燮香、陳燮蘭、李守儀、鄭韻琦、李淑芬、謝淑沐。

（女子青年聯隊）謝婉華、黃玉卿、楊深儀、李淑桂、徐惠芬、陳燕燕、梁美珍、梁淑貞、高惠嬋、龐綺海、鄭佩歡、關翠華。

（端正）蘇學武、王炳輝、李沛偉、杜聯泉、周寶貞、譚志斌、黃深明、王邦基、林國明。

（男子青年聯隊）李國樑、呂劍良、王琛明、李志榮、蔡寶德、趙延星、陳宇仁、梁水成、黃兆強、李振霸、余冠明、孫東海。

護級形勢千變萬化

——本屆甲組足球聯賽的回顧

甲組聯賽到結束時，榜末四隊是：元朗、警察、星島、九巴，而得分最少而弄到跌班的是星島和九巴，這是始料不及的。在季初，星島和九巴的「班底」都不錯，特別是星島，仍擁有幾位簽署「職業」合約的球員，實力尚被人重視，赫然弄到跌班，內在原因何在，實匪夷所思。它在一九七〇至七一年度還得過一次聯賽亞軍，在此之前，戰績更輝煌，取得聯賽以外的錦標多次，想不到曾幾何時，曾經在一九六五年以前跌過班的星島，到這一屆再次被打落乙組去，在球圈裏曾爍爛多年的這一顆「星」，難道由此就變成「殞石」嗎？

至於九巴跌班，則與人謀不臧有關，其內在原因也許與星島有共同之處。所謂共同之處就是在於領導方面對此漠不關心，由它自生自滅，因此，在戰後崛起也曾有過多年光輝歷史的九巴，由「原子巴士」一變成爲「鐵七」而跌班了。

回顧這一屆「護級」形勢，真正是變化多端，搞到「七國咁亂」。依稀記得，聯賽首循環周轉入今年一月份最後一個周末才告一段落，而在去年十二月份最後一個周末計算，已賽了九場及十場不等而得分還未到十分的有星島、警察、九巴、元朗及東方，其中以東方和元朗得分最少，只各得四分，星島則得八分，警察得六分，九巴得五分。以當時的形勢看來，九巴、星島和東方之兆，惟獨對星島，任何人都料不到它竟會與九巴弄到「同歸於跌」的。但是，一經過了年，東方卻在外籍的教練，把「新血」注入了球隊，巴雖有巴已經展開了，元朗的領導方面雖

在季前因已怕了再搞「巨型班」，而「判鐵來打」，在所不計，他們於一宗肖去拚搏，才定賜波賜氣力的。出於無法打開出路，因所得積分經常包尾，是可恥，遂改變初衷，實行展開「護級」工作，略招兵馬及加緊操練。

儘管如此，由一月份起賽至二月份最後一個周末，只有警察、星島得分剛到十分，東方只得八分，九巴得七分，元朗得六分，看當時的「護級」形勢，東方和元朗雖略有進展，卻是進展仍不多，其中還有九巴，在整個二月份，竟未再得過分，它的跌班危機，便由此而愈見嚴重了。

到了三、四兩個月份，「護級」形勢搞到「七國咁亂」，變化之大，幾乎與錦標賽程而每周一變。到此時候，星島與九巴已成強弩之末，正是無心亦無力，跌兆已顯露了。因爲，賽至四月份最後一個周末，雖然每一存在着跌班危機的隊伍都已得分過十分，惟東方有賴「外援」助陣之力已爭至十六分，警察亦爭至十二分，並列榜末的元朗、星島和九巴則同得十一分，此一轉變，顯見元朗的「護級」決心，過於星島和九巴。因元朗既得人力，亦盡人事，故能夠奮至四月份，即得到很好的轉機。雖然星島和九巴表面上亦作最後的努力，無奈未盡人事，不得不終於同歸於跌了。

自有升降制以來，亦以這一屆護級形勢變化最大，而介入跌班危機的隊伍亦以這一屆爲最多，但終於跌班的並非原來實力最弱的兩隊，這原因何在？是球圈無異一個大舞台，當作一齣戲叫做「來看可也」！

·王牌軍師·

群衆體育

小足球賽

今日賽程　昨日賽果

工聯會　長沙灣B（下午）九巴對鞋業　九時

車打工友　長沙灣B（下午）技昇對力昇　九時　鋼機聯中對彩雲　十時

福建團結杯　維園㊂場（下午）協青對識聯　八時　團結對福鑑　九時　敏龍對海富　十時

聯友互助杯　長沙灣A（下午）

乒乓球賽

華革會　香港場（下午七時半）日昇對四海、歐旗、九龍對星聯（九時）、三馬對九龍…友誼對維文（十時十…）

東啓德場（下午七時）易利乙對利友聯、陳慈聯對雲龍青年（八時）　西聯對大角咀乙（八時）、豐年對大角咀甲（九時）

鞋業工友　會所（下午）育雲對公民A　九時

男校校友　新風勝威青B五比二、友誼之花勝健翔五比一、財青聯A勝利…五比〇、康樂甲對長江…九時半、團結對自力…八時、熊貓勝聯青紅五比二、比誼勝…五比〇、陳…良友A勝…、里大勝健民…

新光　五天明　五場歡映　深入北極地區　實地拍攝　紀錄珍貴　冰國奇觀　動物智慧驚人　拍攝耐心等候　鏡頭珍貴難得　令人嘆爲觀止　中文字幕　英語解說

普慶　明天五場歡映　英國　聚英　張大　山　藝術刺激　上片　彩　中國　影　鬪寶　主演　泰　斗　利·譚　馬士·迪　路易·尼　芬　橫衝直撞出重圍　馬龍英雄衝破封鎖線　巴黎淪陷區天羅地網

南華　南洋　後天放映　法國傑出大喜劇　美女少爺車　中文字幕上片　深入民間　笑中有淚

鐵樹開花　傳奇　南華　南洋　後天今天　普慶　新光　珠江　銀都　最後今天　寫子的聾不啞孩　敘孤苦代的辛酸　講相依以流浪的愛　晃另劍風的好戲　長城新風格動人故事彩色片

荷蘭大海戰　OPERATION AMSTERDAM　伊娃芭菲絲　美女明星　英國巨片　英國硬漢　英雄男女　地下英雄　幹出一番驚天動地　偉績！　中文字幕

珠江　銀都　明天放映　彩色片　蘭克公司　反納粹　戰門　緊張　巨片

遊河海浴　平價舊新租備大小遊艇　大廈公司…明…定…　610室5229975或5-77 9096洽

保羅畫室　授油畫

言言　中醫教授　蔡啓超　診　風濕·胃病　鼻病·喉症　皮膚·瘡毒　痰核·痔漏

大公報分類廣告　電話：七一六九八〇

紐約·大華·金冠　江珠·慶普·光新　海運·京華　南華·南洋·銀都

最後今天　五大場獻映　鐵樹開花

最後今明兩天　加映　王貓　瑤語婚禮

最後二場　新英及妖后　私走　奇譚

今天繼映　長城公司出品　彩色生動故事片　鐵樹開花

住宅新樓租售價格已降至去年底水平

最近各區工業樓宇招租較多　廠租比今年初降一成到成半

【本報訊】據地產建設商會發表統計，今年頭五個月當局共拍賣地皮二十八幅，拍賣成交價共達一億二千四百三十萬元。

自一九五九年以來，當局賣地以去年的收入爲最多。計去年賣地七十九幅，拍賣成交總值達四億三千九百四十一萬元。一九六三年的賣地幅數雖然最多，計達二百四十八幅，但成交總值則只爲一億四千八百三十三萬元。顯見近幾年的地皮拍賣成交價，已是越抬越高了。

又據統計，在一九五三年至一九六〇年，住宅新樓的售價，每方呎約爲四十元至六十元，一九七〇年已漲至每方呎約九十元至一百五十元，去年約爲每方呎二百元至三百元，今年初最高曾漲至每方呎四百元以上。第二季因股市掀起大跌風的影響，住宅新樓的租售情況已轉見疲弱，但售價仍介乎去年底每方呎約三百元的高水平。

據地產商指出，市區住宅用地缺乏供應，拍賣價一再提高，是造成近兩年住宅新樓售價平均提高一倍的一個重要原因。因爲現在興建一幢住宅樓宇，單是地價已約佔全部成本的六成。此外，近幾年隨着香港的物價和生活費日益高漲，樓價急跌綑住了居民大筆資金，樓價與一般居民的經濟能力脫節，熟練建築工人人手不足，工務局積壓着大量建築物圖則延遲批出，這都是他們在經營上所遇到的一些主要困難。有人認爲，今後數年的地產物業生意，都將會比較難做。

宇建築成本也已顯着增加了。據統計，一九七〇年每方呎樓面的建築費用，約爲三元至三元半，今年來已漲至每方呎六元以上。這與水泥、鐵條等漲價都有關係。

據地產商反映，市區住宅用地拍賣價高，股……

【本報訊】最近推出來租售的工業樓宇較多，地區範圍遍及長沙灣道、大角咀、觀塘、新蒲崗、葵涌、鰂魚涌、黃竹坑等多處。廠租約比今年初回降一成至一成半，但廠廈單位售價依然較高，每方呎售價多要一百元以上。

現時觀塘、新蒲崗一帶的廠廈樓上單位，月租約爲每方呎八毫半至九毫半之間，但也有一些新落成的工廠大廈，是租金訂得較高的。例如新蒲崗最福街某新建廠廈的樓上單位，面積共六千二百八十四方呎，月租包差餉爲六千七百五十元，即每方呎租金及差餉共爲一元零七仙。這個租價就並未較今年初的高水平回落。反之，一些位於深水埗長沙灣道的新樓上工場廠址，則月租現已降至每方呎五毫五仙。但因這些並非是標準工廠樓宇，連天台也當作是廠房面積的一部分，且只限於電子業和假髮業租用，故租金雖較低，也不易找到租家。

青山道、新蒲崗和葵涌，現在都有較多廠廈單位求售。青山道有些二樓廠房，面積共八千方呎，業主願意全部或部分出售，即小廠要購用三千呎面積也可以。而且，買樓款項也可分期繳付，可見業主是急於出售的。但售價則要每方呎一百元。若是買來收租，則純利息（除差餉地稅）只得幾厘錢而已。葵涌和新蒲崗的廠廈售價，更多要每方呎一百元以上。例如新蒲崗一間三千呎的小廠房，售價就要三十二萬元，這實非一般小廠商所能負擔得起的。

據了解，當局在過去兩年內，共只賣出過二十幅工業用地。因此，上週一拍賣葵涌的一幅工業或貨倉地皮，成交價仍高至每方呎近四百五十元。工業用地供應減少和地價高，是造成目前廠廈售價依然高企的一個重要原因。

一財務公司關門　股市成交更疏落

各方正重視停業問題影響

【本報訊】昨日股價續跌，交投更靜。一家「股票當舖」沒有開門營業數天，使購股票的客戶不得其門而入，被迫向警方求助，此事已引起市場中人及其他人士相當重視。

昨日四個市場股票成交，共值六千三百七十二萬元，其中九龍佔八百零三萬，金銀佔一千八百一十八萬，香港佔一千四百四十萬，遠東佔二千三百一十一萬，比前天減一千三百六十六萬。

昨日恒生指數跌九點九八，跌爲六零九點七八。遠東指數跌六十九點七五，跌爲二九四二點七三。

昨日成交的各項股票，沒有那幾種市價報跌幅度比較大，稍爲大些的是會德豐股，其中會德豐A股每股跌二元，跌爲四十四元半。新股跌三毫半，跌爲九元三。九龍倉股每份跌一元一，跌爲二十四元九。電話股跌一元，跌爲四十七元。立興股升三毫，升爲九元四。此外，匯豐、置地、太古、怡和等，市價也有[illegible]程度的上升。

昨日股市雖然有些反覆，可是反覆不大，入場活動的多半是股市常客，至於一般的散戶，仍舊是多半袖手旁觀。一般散戶雖然一方面注視着市情繼續轉疲，並在這樣的基礎上來估計市情下一步的新變化。但是，這不是人們昨日頂注意的事情。昨日人們最關切的事情是，有一家「股票當舖」已沒有開門營業多天，使到一部分有股票當給這家「當舖」的客戶，擬向這家「當舖」贖回股票而不可得，其中有幾名客戶在這樣的情形下告警去了。

據行內人說，近數月來才如雨後春筍的「股票當舖」，多半把股票以時值的五成當進。如果這家「當舖」不再開門營業，則客戶要損失五成還要餘些差價自不用說。市場中人們所最關心的倒不是這一家「當舖」的問題，而是有類似問題尚未被揭發的「當舖」有多少。正因爲市場中人們想到這種情況，便對今後將有什麼事情發生不免懷疑。

實際上在此之前，市場中早有不少人有這樣的疑問，一些類似「股票當舖」的舖頭，以低價拋期貨，它怎麼會有此把握呢？還有，它們押進客戶的股票，聲言將交回給客戶的不一定是該客戶名下的股票，這幾乎明顯的說，按進的股票要轉手。這一類的花樣很多，其中有些在三月份設立的「股票當舖」，近來滿期贖貨的漸多，這將會不會還有些問題發生，甚至影響到股市，人們正嚴加注意。

淡季食用油期貨　成出仍相當可觀

【本報訊】中國花生油，近日共成出期貨數百噸，其中七月份付貨的當香花生油每擔三百元，齊魯光生油七、八月份期貨每擔二百四十五元。

非洲「皇冠」牌花生油，上周有七、八、九月裝運的期貨開盤，日來成出了一千五百噸，每擔三百零五元。

食用油進口商認爲，目前天氣炎熱，食用油市場已進入淡季，近日行上成出了花生油期貨逾二千噸，數量可說相當可觀。原因之一是，目前國際市場上食用油供應仍緊，港九一般油非雖然處在食用油市的淡季中，仍然願意多訂購一些期貨，作爲預防今後食用油價格可能再漲的做法之一。

不過，食用油進口商又說，在目前淡季中，港九每月消費花生油約八百噸，過去兩天，單是非洲「皇冠」牌花生油期貨就沽出了一千五百噸，相當於目前港九二個月消耗花生油總量的六成左右，所以估計短期內花生油期貨買賣可能稍減。

華生新型地扇　首批開始出售

最新流線型自動時間掣

【本報訊】上海華生牌十六吋自動時間掣座地扇首次銷港，該批來貨分在港九各家國貨公司出售。

據經銷商人說，這批十六吋座地扇爲新流線型機件網罩（連座），美觀新穎。座前控制掣，角度由零度至一百度，琴鍵式快慢開關，有彩色指示燈，爲六十分鐘自動時間掣。該自動時間掣，使用方便，只將時間掣轉向指定時間，到了指定時間，它便會自動停止下來。

米價繼續報穩

入口米商已普遍收到下季進口米額通知

【本報訊】據悉，季度的食米進口額，將於今日上市成交。

又據入口米商消息：昨日已普遍接獲有關方面通知，說今年第三季度的食米進口額，將暫照基本額八萬八千噸進口。

【本報訊】昨日泰國米無正式開盤買賣，大盤[illegible]的只兩宗中國內地米及兩宗澳洲米，價格企穩。

昨日先後成交的四宗食米，大、中、小包合計共一萬一千包。每擔成價：天字新絲苗一百三十三元，日字新油占一百二十六元，澳洲中包齊眉米一百二十九元，澳洲小包袋裝米一百二十七元。

據米商說，最近此間進口米商除了較多地訂購中國內地米之外，也向澳洲米辦來了二千多噸，另外，向巴基斯坦辦來數百噸，傳，巴米

一九六一年至七二年泰國大米輸出數量與數值的比較

年份	輸出數量（萬噸）	比上年增減%	輸出數值（億銖）	比上年增減%
一九六一	一五七·五九		三五·九八	
一九六二	一二七·一〇	−一九·三	三二·四〇	−九·九
一九六三	一四一·七六	+一一·五	三四·二四	+五·七
一九六四	一八九·六二	+三三·八	四三·八九	+二八·二
一九六五	一八九·五二	−〇·一	四三·三四	−一·二
一九六六	一五〇·七五	−二〇·五	四〇·〇一	−七·七
一九六七	一四八·二二	−一·七	四六·五三	+一六·三
一九六八	一〇六·八一	−二七·九	三七·七五	−一八·九
一九六九	一〇二·三〇	−三·八	二九·四五	−二二·〇
一九七〇	一〇六·三六	+四·〇	二五·一六	−一四·六
一九七一★	一六六·一八	+五六·二	二九·〇一	+一五·三
一九七二★	二〇八·四九	+二五·五	四四·三四	+五二·八

★初步數字　資料來源　泰國海關

紅瓤無核廣西西瓜　昨天初到頗爲暢銷

海南汕頭西瓜今早上市

【本報訊】首批廣西無核西瓜和河南世紀梨齊於昨天上市，海南和汕頭西瓜今早登場。

據果欄商人說，第一批世紀梨開盤，由於貨色新鮮，肉幼滑，零售果商批購活躍，大盤價每擔爲九十元。零售每元八個或每斤一元五、六毫。價格適合一般人購買，加上食味不錯，流快。

天氣酷熱，西瓜甚受歡迎。第一批無核西瓜昨天由廣西運到，紅瓤、皮薄、水分大，頗受歡迎。據商人說，海南和汕頭西瓜今早將有新貨應市。

成衣輸往瑞典　新增限制項目

針織恤衫去銷不受管制

【本報訊】工商署署長何鴻鑾昨日與瑞典總領事簽訂一份協議，對今年七月一日至明年六月卅日期內輸瑞典之若干類成衣，加以限制。

受限制貨物名單新增的項目，計有短合成纖維三角褲及短內褲、短合成纖維緊身褲及西褲，與長合成纖維泳衣及泳褲。

但針織恤衫與針織線衫，今後輸瑞典則不再受到限制。

根據新訂措施，大部分貨品之現行限制額，已增加百分之五。

美匯又下降

【本報訊】受美元在歐洲外匯市場下跌的影響，昨日此間美匯銀行買賣價繼續下降，每[illegible]

[illegible]

金價反覆回升

飾黃金價卻下跌

【本報訊】九九金價昨反覆回升，但飾黃金價卻下跌。美鈔、美匯價則續低寫。

外電報道本週一的倫敦金價回順至每安士一二八·五美元，比前跌一·五美元，這對此間九九金市本有利淡影響，但以美元繼續報降，人們對美元失卻信心，因此把金價扯升。

九九金頭盤開出七二三，比上日放市價稍順，[illegible]是爲全日最低價；買家趁低有入，市價逐步扳升，上午收市進至七二七·四；午後開市七二七·三，最高價曾上至七二八，收市七二七·二。低息二元一毫六。牌下交收三千五百兩。飾黃金每兩七四七元，比前降八元。

因爲外電報道美元在西方一些外匯市場繼續跌價，這裏的銀行美匯牌價昨亦下降，所以昨日美鈔與美匯亦再低落，美鈔開市五〇四，當天最低價曾降至五〇二·五，收市五〇三·七五，比上日收市跌一·二五。美匯開市五〇五，當天最低價爲五〇三·五，收市五〇四，比上日收市跌兩點。

[illegible]

【曼谷二十六日航訊】目前曼谷食米買賣比較蕭條，因出口商暫時停止採購現貨，新米開始登場，市價有跡象將趨下跌，米價是跟隨穀價的。目前穀價每車（一千公斤）爲一千七百五十銖，相信在新米大量登場之後，米價將下跌。另一方面由於當局在某些地區禁止搬運米糧，有效地防止走私出口，亦將成爲米價回低的一個因素。

【美聯社華盛頓廿五日電】美國農業部今日宣稱，對於菲律賓食糖配額，將予增加[illegible]千四百四十五噸。

英國食物三年漲三成六

墨加入咖啡生產者組織

【本報訊】據外電報道，倫敦的食物價格急劇上漲將影響希思首相的反通貨膨脹政策。

從最近公佈的數字顯示，五月份平均食物價格上升了百分之一點四七，其中牛油、芝士及蛋類的價格上漲了百分之二點八。爲希思首相自去年十月份頒佈反通貨膨脹政策以來物價上升最高的月份。

據官方估計，由七〇年六月至今年四月止，英國食物價格上漲了百分之三十六點五。

英國的食品工業已對官方加強壓力，要求授權允許在基於去年十月公佈的零售價格提增百分之十。當局在過去數週已允許部份價格增加。但可以想像其對生活消費的直接影響。

據稱，英國有一半的食物來自進口，在世界市場的漲風壓力下，和英鎊的實際上貶值及運費提高等問題的日益惡化，它已不再對物價的前途提出保證。

英國的貿易聯盟已準備在今年秋季希思首相推行新一階段的反通貨膨脹政策時，提出物價問題。[illegible]

【本報訊】據美聯社墨西哥城二十三日消息，墨西哥在該[illegible]決定重新加入世界咖啡生產者組織，並研究巴西關於成立一家國際公司以調整咖啡貿易的提議。巴西建議，這家公司如果成立，由世界上四個最大的咖啡生產國領導。

墨西哥是在九個拉丁美洲國家堅持邀請之下，決定重新加入的。這些國家在本月二十二日結束了一爲期兩天的商討提高咖啡價格的會議。墨西哥以「觀察員」身份參加了這個會議。

參加這個會議的國家的咖啡產量，佔世界咖啡總產量的百分之六十五，並擁有世界咖啡存量的百分之九十。

世界咖啡組織將於今年八月在倫敦總部開會，到時巴西可能提出關於成立一家國際公司的建議。從今年十月一日開始，所有的咖啡出口限額將告廢除，各咖啡生產國有權自行處理咖啡價格。

「海皇玉」M.S. "NEPTUNE JADE"
由青島來。定於六月廿八日晨抵港泊B7泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓　電話：二四二一六一

正和海運株式會社　SEIWA LINE
來島丸　M.V. "KURU SHIMA MARU"
七月六日由天津新港抵港　七月七日收貨　八日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓一〇至一一室
電話：四四五六七〇九·四三九五〇四　四四五六八九·四三二六四一

TOHO LINE　日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
M.S. "ELKA"　好格快輪　七月一日抵港　二日開行
直透：ADEN, HODEIDAH, JEDDAH,
兼收PORT SUDAN, AQABA, BERBERA, MUKALLA, 由亞丁轉
·歐洲定期航線·
M.S. "DAIWA MARU"　大和丸　七月十三日落貨　十五日開行
直航：漢堡、候路、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。（倫敦由漢堡轉）
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室　總代理：泛洋航運有限公司　電話：H二三八〇九一一八（八線）
澳門代理　星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號　電話：二七九七　二四七八（八線）

名神汽船株式會社　MEISHIN LINE
義宗丸　M.V. "GISO MARU"
七月三日由日抵港　七月四日收貨　即晚開行
直放：新加坡
名古屋丸　M.V. "NAGOYA MARU"
七月八日由日抵港　七月九日收貨　即晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓一〇至一一室
電話：四四五六七〇九·四三九五〇四　四四五六八九·四三二六四一

渣華（香港）有限公司
R.I.L. (HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司；利來郵船公司
香港太子大廈　電話：H-241181　九龍分行　電話：K-965121

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI★	芝萬宜	7月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾本、紐卡素 ★不往紐卡素
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	8月20日	
東非	STRAAT TORRES	士打多利士	7月1日	東非各埠
	STRAAT KOBE	士打神戶	7月9日	
西非	STRAAT FRANKLIN	士打芬格蘭	7月1日	西非各埠
	STRAAT FRESCO	士打菲士高	7月26日	
拉丁美洲	WONOSARI	温拿莎莉	7月17日	拉丁美洲各埠
	WONORATO		8月17日	
南非南美	STRAAT NAGOYA		7月21日	南非南美東岸各埠
	STRAAT MOZAMBIQUE	士打莫三碧	7月4日	南非各埠
墨西哥灣	MERSEY LLOYD	馬士來	7月20日	墨西哥灣各埠
	NEDER ELBE	力打愛比	8月11日	

PIL
「新城」客輪 M.V. "KOTA SINGAPURA"（旅客免上岸）冷氣設備　九千噸級　時速十六海里
訂七月七日抵港　即日落客收貨　八日開行　直放：新加坡、巴生港
「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（旅客免上岸）冷氣設備　八千噸級　時速十六海里
訂七月十二日抵港　即日落客收貨　十三日開行　直放：新加坡、檳城
「海輝」輪 M.V. "HAI FEI"
訂七月七日抵港　九日收貨　十一日開行　直放：椰加達、三寶壟、泗水
「和城」輪 M.V. "KOTA AMAN"
訂七月十日抵港　十二日開行　直放：KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR & BASRAH.
「裕城」輪 M.V. "KOTA MAJU"
訂七月廿一日抵港　廿三日開行　直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA
收貨人注意：請速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入倉，一切費用概由收貨人負責。
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓　電話：五一二二六一七四（五線）

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸　M.S. "MARU KICHI MARU NO.3"　不收出口貨　即日抵港　船泊B6泡
秋廣丸　M.S. "AKIHIRO MARU"　不收出口貨　六月廿八日抵港
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一一〇一室　電話：二四九四〇八·二五〇四一（十線）

山下新日本汽船株式會社　Y.S. LINE
美國西岸標準貨櫃航線
貨櫃快輪
旭光丸三號　M.S. "KYOKKO MARU NO.3"　六月廿八日到港　六月廿八日開行
太光丸　M.S. "TAIKO MARU"　七月五日到港　七月五日開行
旭光丸三號　M.S. "KYOKKO MARU No.3"　七月十二日到港　七月十二日開行
往羅省、奧克蘭、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、波蘭。
收貨站：九龍倉十四號倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙訂艙請與接艙處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司　電話：H-249607·249712
香港接艙處：永成公司　地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓　電話：H-245038·245039·245030
澳門接艙處：同順洋行有限公司　板樟堂前地一十五號　電話：四五三六·四一五九

大寶山　M.S. "TAIPOOSHAN"
最新型客貨輪時速十八浬　有冷藏貨位　全艙冷氣設備
本期：七月十日抵港　十二日開行
下期：七月二十六日抵港　七月二十九日開行（直透：新加坡、檳城）
貨客艙請到中環大道十八號四樓本公司接洽
客務部：二三四二……
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六（五條線）

日本海運
日本芷荊快輪　M.S. "JAPAN CAMEL"
委內瑞拉、加勒比海特快航線
波多黎各　中南美洲幹線
七月三日落貨　四日開行
直航：ACAPULCO, CRISTOBAL, SAN JUAN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN, ACAJUTLA, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, MANZANILLO, MANAUS (BRAZIL) VIA PORT OF SPAIN, SAN FERNANDO, TRINIDAD VIA POS.
貨客付貨請移玉步　歡迎定艙
聯邦大廈七〇五室　總代理：泛洋航運有限公司　電話：H二三八〇九一一八（八線）

金福客輪　M.V. "KIM HOCK"
七月一日收貨　二日落客開行　往：新加坡
金塔輪　M.V. "GOLDEN TOWER"
即日收貨　廿九日開行　泊A14泡　往：新加坡
歡迎新加坡轉口往北婆羅洲各埠
貨客付貨請與本公司接洽
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街六十四號十四樓　電話：H-440005·446459

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
威林士吉	WILLEMSKERK(上午四時)	歐洲	九龍倉	寶隆
沙根喜	SANGIHE(上午七時)	印尼	B13	渣裕
達利	DAHL.A(下午六時)	日本	A	新興行
山福丸	YAMAFUKU MARU(上午八時)	日本	B3	中央
秀平丸	SHUHEI MARU(晨早)	日本	B11	協成
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3(下午六時)	日本	B5	東邦
美上美	MAH BULAKUL(上午一時)	曼谷	B22	順盛行
亞庇新城	KOTA KINABALU(下午六時)	日本	B16	東洋
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午二時)	日本	A23	福來
海國	HAI KUO(上午八時)	基隆	油蔴地	東海
菲安東尼	PHIL.A.LUNA(晨早)	馬尼拉	A2	大工
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
東海	TONG HAI(下午)	青島	B24	祺福
	SINGORSK(下午二時)	日本	A5	華泰
雪片	SNOW FLAKE(上午二時)	那霸	A37	華林
沙湖	SAWU(上午)	印尼	B12	通裕
福利怡美利	FERNANDOEVERETT(上午六時)	新加坡巴厘	A24	福來
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午八時)	曼谷	B19	金榮
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU(上午八時)	新加坡東非	A21	大三
美明一號	AMERICAN MING ONE(下午)	高雄	北角	美輪
渦潮丸	UZUSHIO MARU(下午)	新加坡	B17	川崎
亞迪	ASIAN ENDEAVOUR(上午十時)	布里斯班澳洲	海壇	太古
麗力	LILAC(中午)	新加坡	B6	中央
依寶利	EBANI(下午)	高雄里斯本	九龍倉	太西
史蓮地亞	SELANDIA(上午六時)	神戶鹿特丹漢堡歐洲	海運	寶隆
海王	HAI WANG(下午)	基隆	油蔴地	東海
金塔	GOLDEN TOWER(下午)	新加坡仰光	A14	源洲
若浦丸	WAKAURA MARU(半夜)	新加坡波斯灣	A22	日郵
	EASTERNLION(上午六時)	釜山	大古塢	益豐
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	利仁
秋廣丸	AKIHIRO MARU(上午五時)	日本	A	東洋
利文怡美利	RAMONEVERETT(上午八時)	印尼	A24	福來
東傑	EASTERN RANGER(中午)	澳洲	A22	怡和
東方麗華	ORIENTAL RIO	新加坡	A	港郵
牖星	STAR ALTAIR	日本	A	福來
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	海壇	捷成
有利華	UNIVERSE	印尼	B	亞非
美斯	AMERICAN MACE	馬隆	北角	美輪
出口灣	EXPORT BAY	美國	A	和捷
明禮	MING LI	基隆	油蔴地	明仁
第一扇山丸	SENZAN MARU No.1	台灣	油蔴地	高洲
圓洲	YUEN CHAU	台灣	B	太來
國寶	TREASURE COUNTRY	台灣	油蔴地	建華
亦榮	YEH YUNG	台灣	九龍倉	港郵
海晶玉	NEPTUNE JADE(晨早)	青島	B7	華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
淡路山丸	AWAJISAN MARU(下午)	新加坡紅海	A7	大三

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
華山	HWA SHAN	日本	B	嘉信
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	A	美邦
加巴亞	CAPRAIA(上午)	基隆	A31	沙瞱
春日山丸	KASUGASAN MARU(晨早)	日本	A34	大三
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	海壇	捷成
樂帝	ROTTE	日本	A	日郵
東美	EASTERN MINICON(下午)	馬尼拉	油蔴地	東源
第三旭光丸	KYOKKO MARU No.3(上午八時)	日本	英涌	山下

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
雅利洲	APLICHAU(上午)	波斯灣新加坡	A3	太來
明義	MING YEE(下午)	基隆	油蔴地	明仁
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
達利	DAHLIA	吉布底依力	A	新興行
菲島怡美利	JOHNEVERETT(下午)	曼谷加城仰光	A23	福來
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3(下午)	高雄墨西哥灣	英涌	山下
嘉華碧琪	RAGNA BAKKE(上午)	溫哥華	A32	鐵行
亞庇新城	KOTA KINABALU(下午)	新加坡	B7	東洋
覺星丸	KAKUSEI MARU	新加坡	B1	天馨
蘇州	SOOCHOW	布里斯班	海壇	太古

船停泊表

船	名	停泊處	公司
民山	MINSHAN	B16	招商局
民興	TERESA	深水埗	晉達
福昌	GREAT GLORY	A10	大信
多加朗	TOGARAN	油蔴地	通裕
順豐	PROSPERITY	長沙灣	信成
海設	DESIGNER	B15	華貿
復協	UNION COMPANION	A25	南華
有利安	UNIWORLD	昂船洲西	亞非
第一扇山丸	SENZAN MARU No.1	油蔴地	高洲
泛東方	PAN ORIENTE	B4	東源
嘉斯	CARDROSS	B3	華夏
士打林布	STRAAT LOMBOK	A33	渣華
峇里海	BALISEA	A27	招商局
協亞丸	KYOA MARU	B10	中央
	LUCID	A36	英東
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	A33	太來
萬里	VARILD	B18	華夏
	ITAPE	A12	美邦
長安	EVER SAFETY	A4	大信
泰山	TAI SHAN	B2	泛亞
英金	YINKIM	B32	港聯

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
伏見	FUSHIMI	日本	6月29	日郵
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	6月29	美輪
大順利	ATLANTIC FURY	日本	6月29	怡和
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	6月29	總統
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	6月29	夏利
山廣丸	YAMASHIRO MARU	新加坡	6月29	日郵
施福	CERVO	意大利	6月29	海運
云僊丸	ELBE MARU	歐洲	6月29	日郵
佛列安士	FRIEDRICH ENGELS	日本	6月29	東亞
那福克丸	NORFOLK MARU	日本	6月29	大三
太平	TAI PING	新加坡	6月29	百保利
畢茨堡	PITTSBURG	日本	6月29	海陸
安多拿	ANDORRA	歐洲	6月29	寶隆
安武士	ANDROS	台灣	6月30	福來
丹地	M.M.DANT	美國	6月30	怡和
成隆丸	SEIRYU MARU	神戶	6月30	永泰
施連娜	CELLINA	日本	6月30	天祥
士打多利士	STRAAT TORRES	天津新港	6月30	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	6月30	寶隆
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	高雄	6月30	渣華
本渡	HONDO	日本	6月30	寶隆
月星	MOON STAR	釜山	6月30	新興行
新東京	ZIM TOKYO	美國	6月30	新興行
寶施	PERSEUS	馬尼拉	6月30	太古
星洲皇冠	SINGAPORE PRIDE	歐洲	6月30	港郵
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	台灣	6月30	明仁
維也納	VIENNE	日本	6月30	沙瞱
新曼谷	NEW BANGKOK	台灣	6月30	利通
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	6月30	福來
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	日本	7月1	環球
成都	CHENGTU	高雄	7月1	太古
好格	ELKA	中國	7月1	泛洋
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	7月1	總統
瑪士波	MAERSK WAVE	日本	7月1	捷成
域麗碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	7月1	鐵行
	CRYSTAL CAMELLIA	日本	7月1	天祥
邊那雲	BENAVON	歐洲	7月1	邊行
文洋丸	BUNYO MARU	神戶	7月1	永泰
高素華	KOSOVO	日本	7月1	華林
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	7月1	渣華
交和丸	KOWA MARU	日本	7月1	東洋
陽泰丸	YOTAI MARU	日本	7月1	東洋
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	7月1	海陸
金福	KIM HOCK	廈門	7月1	源源
大家士	TAGUS	美國大西洋	7月2	百保利
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	7月2	川崎
古晉	KUCHING	日本	7月2	東洋
海德	HALLDIS	沙巴	7月2	多利順
日本	JAPAN	歐洲	7月2	寶隆
立信士	NAXOS	澳洲	7月2	福來
林武士	LEMNOS	澳洲	7月2	福來
金熊	GOLDEN BEAR	加州	7月2	太平洋
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	7月2	大工
德光丸	TOKUKO MARU	日本	7月2	新茂豐
保必達	PAPEETE	日本	7月2	三利
長城	KOTA PANJANG	新加坡	7月2	太平
順明	CRYSTAL UME	日本	7月3	中央
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	7月3	福來
新基隆	NEW KEELUNG	曼谷	7月3	利通
義宗丸	GISO MARU	日本	7月3	海聯
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	墨西哥灣	7月3	怡和
那比拉	NORBELLA	歐洲	7月3	沙瞱
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	7月3	港郵
日本芷莉	JAPAN CANELA	日本	7月3	泛洋
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月3	總統
欣洋丸	KINYO MARU	神戶	7月3	永泰
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	7月3	小山
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	日本	7月3	捷成
有信丸	YUSHIN MARU	日本	7月3	協成
吉營	GEH YUNG	台灣	7月3	港郵
	FOSSANGER	台灣	7月4	國光
士打莫三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	7月4	渣華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	7月4	福來
復安	UNION CONCORD	台灣	7月4	道華
賓力嘉	HRVATSKA	的港	7月4	華林
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	7月4	金榮
福強	GREAT POWER	高雄	7月4	大信
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	7月4	太古
金利時	ASCANIUS	新加坡	7月5	太古
渣拿摩地	JALAMOTI	台灣	7月5	摩拿
仁勇丸	JINYU MARU	日本	7月5	大三
依萬	IVAN.K	美國西岸	7月5	華林
皇上威利	KINGSVILLE	西北太平洋	7月5	百保利
長洲	CHEUNG CHAU	台灣	7月5	太來
夏威夷	HAWAII	曼谷	7月5	怡和
安德祐	ANDRZEJ STRUG	歐洲	7月5	天祥
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	7月5	柏力治
瑪利亞羅薩路	MARIA ROSELLO	新加坡	7月6	大三
海峽火星	STRAIT MARS	日本	7月6	天祥
萬流	WANLIU	澳洲高雄	7月6	太古
杜柳士	TOU LOUSE	日本	7月6	百利保
大美士	THEMIS	新加坡	7月6	百保利
加地根灣	CARDIGAN BAY	英國	7月6	太古
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	7月6	大三
加路威	GALLOWAY	美國日本	7月6	海陸
聖庇路	SAN PEDRO	日本	7月6	海陸
來島丸	KURUSHIMA MARU	新港	7月6	海聯
利康	NIHON	歐洲	7月6	寶隆
麥西西塞總統	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼拉	7月6	美邦
連利怡美利	MAKEVERETT	日本	7月6	福來
加威	GALWAY	高雄	7月6	太古
香港誠實	H.K. TRUTH	台灣	7月7	港郵
瑪士榮	MAERSK WIND	日本	7月7	捷成
加利沃	KALEMYO	日本	7月7	新興行
邊闌	BENDEARG	英國	7月7	邊行
海華	HALLVARD	沙巴	7月7	多利順
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	7月7	日郵
沙沙	SIPSAH	波斯灣	7月7	東海
日出丸	HIDE MARU	日本	7月7	大三
寧榮	LING YUNG	台灣	7月7	港郵
明俊丸	MEISHUN MARU	新加坡	7月7	大三
南非萬達時	S.A. VAN DER STET	日本	7月7	怡和
能代丸	NOSHIRO MARU	日本	7月7	日郵
新城	KOTA SINGAPURA	新加坡	7月7	太平
海輝	HAI FEI	曼谷	7月7	太平
斯利迪	SLIDRE	關島	7月8	怡和
立信士	NAXOS	台灣	7月8	福來
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	7月8	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	7月8	海聯
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	7月8	總統
麥地堡	MAGDEBURG	歐洲	7月8	東亞
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	7月8	捷成
加露馬士	KARL MARX	歐洲	7月8	東亞
士打神戶	STRAAT KOBE	神戶	7月8	渣華
宮鶴丸	MIYATSURU MARU	日本	7月8	日郵
高蒼士	CALCHAS	英國	7月8	太古
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	7月8	百保利
太平洋熊	PACIFIC BEAR	南非	7月8	太平洋
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	7月8	鐵行
東實	SERPENS	馬尼拉	7月8	東源
蘭星	LANSINGACE	日本	7月8	中央
高麗郵	KOREAN MAIL	西貢	7月8	福來
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	7月9	渣華
大好	TAEHO	台灣	7月9	港郵
多加士	TORTUGAS	墨西哥灣	7月9	百保利
田納西	TENNESSE	波斯灣	7月9	百保利
洛羅華士	BENLAWERS	英國	7月9	邊行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	英國	7月9	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	7月9	大三
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	7月9	總統
香港代表	HONGKONG DELEGATE	台灣	7月9	港郵
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	7月9	美輪
和城	KOTA AMAN	中國	7月10	太平
柯奧打雅	AL ODAILIAH	日本	7月10	怡和
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	7月10	大三
佐渡丸	SADO MARU	日本	7月10	日郵
大芬士	DEFIANCE	美國	7月10	和捷

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亦榮	YEH YUNG	倫敦漢堡鹿特丹	6月29	港郵
加巴亞	CAPRAIA	地中海	6月29	沙瞱
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	6月29	寶隆
施福	CERVO	意大利	6月30	海運
佛列安士	FRIEDRICH ENGELS	鹿特丹漢堡	6月30	東亞
云僊丸	ELBE MARU	漢堡歐洲	7月1	日郵
施連娜	CELLINA	意大利	7月1	天祥
本渡	HONDO	漢堡歐洲	7月2	寶隆
高素華	KOSOVO	來茲加的港	7月2	華林
維也納	VIENNE	倫敦利夏化漢堡	7月3	沙瞱
加威	GALWAY	里斯本	7月7	太古
邊那雲	BENAVON	漢堡南開普頓	7月7	邊行
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	7月7	寶隆
金利時	ASCANIUS	里斯本來梭士	7月8	太古
寧榮	LING YUNG	倫敦漢堡鹿特丹	7月8	港郵
邊那地	BENARTY	里斯本倫敦漢堡	7月12	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	地中海	7月13	日郵
查綠馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	7月14	川崎
美達菲那	MEDORFEA	熱那亞馬賽	7月14	日郵
大和丸	DAIWA MARU	漢堡鹿特丹	7月15	泛洋
希爾	HEL	漢堡歐洲	7月16	天祥
九龍灣	KOWLOON BAY	南安普頓鹿特丹漢堡	7月17	太古
利來得	NEDLLOYD DEJIMA	鹿特丹漢堡	7月18	寶隆
安高拿	ANCONA	熱那亞馬賽西班牙	7月18	寶隆
德安娜	TATIANA	利夏化漢堡	7月18	沙瞱
那比拉	NORBELLA	地中海	7月20	沙瞱
星洲皇冠	SINGAPORE PRIDE	倫敦漢堡鹿特丹	7月20	港郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡鹿特丹	7月21	大西洋
美達利安娜	MEDARIANA	熱內亞馬賽	7月21	沙瞱
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	7月21	川崎
加賀丸	KAGA MARU	北歐	7月21	日郵
檀香山丸	HONOLULU MARU	地中海	7月24	大三
些仙	ESSEN	漢堡不來梅鹿特丹	7月25	捷成
東山	TOYAMA	鹿特丹漢堡	7月26	寶隆
奧蘭道	ORANIENBURG	鹿特丹漢堡	7月27	東亞
威士達吉	WESTERKERK	地中海	7月29	寶隆
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡鹿特丹	7月30	捷成
伊利碧吉絲	EURYBATES	倫敦漢堡	8月1	大西洋
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	8月2	寶隆
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	港郵
邊利達	BENALDER	漢堡不來梅鹿特丹	8月7	邊行
運來蒂	VANOISE	倫敦利夏利漢堡	8月9	沙瞱
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	8月11	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月11	川崎
伊予丸	IYO MARU	地中海	8月11	日郵
美達蓮娜	MEDELENA	熱內亞馬賽	8月12	沙瞱
東京灣	TOKYO BAY	漢堡不來梅鹿特丹	8月14	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
圓洲	YUEN CHAU	紅海	6月29	太來
牖星	STAR ALTAIR	波斯灣	6月29	福來
好格	ELKA	紅海	7月2	泛洋
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	7月6	太來
連利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	7月7	福來
杜柳士	TOULOUSE	波斯灣	7月7	百保利
加利沃	KALEMYO	仰光	7月8	新興行
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	7月8	日郵
宮鶴丸	MIYATSURU MARU	仰光吉大港	7月9	日郵
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	科倫坡	7月10	大三
柯奧打雅	AL ODAILIAH	波斯灣	7月11	怡和
和城	KOTA AMAN	波斯灣	7月12	太平
先達康拿	STRATHCONON	波斯灣	7月14	鐵行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	7月17	福來
辰星	STAR ANTARES	波斯灣	7月21	福來
紐利	NURITH	底布吉依力	7月23	新興行
柏城	KOTA MAJU	紅海	7月23	太平
若松丸	WAKAMATSU MARU	波斯灣	7月24	日郵
穗高山丸	HODAKASAN MARU	紅海	7月24	大三
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	7月26	福來
卡娜蒂	CLAUDINE	波斯灣	7月27	捷成
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	7月31	福來
南塘洲	LAM TONG CHAU	波斯灣	8月1	太來
坪洲	PING CHAU	紅海	8月12	太來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
華山	HWA SHAN	新加坡雅加達	6月29	嘉信
伏見	FUSHIMI	雅加達泗水	6月29	日郵
第一扇山丸	SENZAN MARU No.1	雅加達	6月29	高洲
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	6月29	順盛行
英金	YIN KIM	山打根	6月29	港聯
東海	TONG HAI	新加坡	6月29	祺福
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月30	東源
國寶	TREASURE COUNTRY	大南	6月30	建華
多加朗	TOGARAN	印尼	6月30	通裕
有利華	UNIVERSE	雅加達泗水	6月30	亞非
成隆丸	SEIRYU MARU	新加坡巴生	7月1	永泰
瑪士波	MAERSK WAVE	新加坡印尼	7月2	捷成
	CRYSTAL CAMELLIA	新加坡巴生	7月2	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	曼谷	7月2	永泰
金福	KIM HOCK	新加坡	7月2	源源
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	可伊里安印尼	7月2	環球
保必達	PAPEETE	西伊里安	7月3	三利
古晉	KUCHING	新加坡	7月3	東洋
金玫瑰	GOLDEN ROSE	雅加達泗水	7月3	泛亞
德光丸	TOKUKO MARU	新加坡	7月3	萬菲達
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	7月3	順昌
義宗丸	GISO MARU	新加坡	7月4	海聯
美霧	AMERICAN MIST	馬尼拉	7月4	美輪
新曼谷	NEW BANGKOK	雅加達	7月4	利通
欣洋丸	KINYO MARU	新加坡巴生	7月4	永泰
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	新加坡	7月4	捷成
順明	CRYSTAL UME	雅加達泗水	7月5	中央
美明二號	AMERICAN MING TWO	新加坡	7月5	美輪
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	7月5	福來
寶功	PARAGON	印尼	7月5	[illegible]
多羽林	TOMBATU	印尼	7月6	通裕
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	7月6	金榮
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	7月6	大三
海峽火星	STRAIT MARS	新加坡巴生港	7月7	天祥
瑪士榮	MAERSK WIND	新加坡印尼	7月8	捷成
來島丸	KURUSHIMA MARU	古晉詩巫	7月8	海聯
新城	KOTA SINGAPURA	新加坡巴生港	7月8	太平
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	7月9	海聯
東實	SERPENS	馬尼拉	7月9	東源
蘭星	LANSINGACE	馬尼拉	7月9	中央
	DON RENE	山打根	7月10	東源
扇洋丸	SENYO MARU	雅加達泗水	7月10	高洲
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	7月12	川崎

台灣・南朝鮮・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	6月29	福來
海國	HAI KUO	基隆	6月29	東海
明禮	MING LI	基隆	6月30	明仁
海強	HAI CHIANG	高雄	6月30	東海
美正一號	AMERICAN MAIN ONE	高雄	6月30	美輪
泰來	TAI LAI	高雄	7月1	東海
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	7月1	東海
金華	KING HWA	高雄	7月2	東海
月星	MOON STAR	釜山	7月2	新興行
海德	HALLDIS	日本	7月3	多利順
海民	HAI MING	基隆	7月3	東海
立信士	NAXOS	基隆高雄	7月3	福來
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	7月4	東海
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	7月4	福來
新基隆	NEW KEELUNG	那霸	7月4	利通
林武士	LEMNOS	基隆高雄	7月4	福來
賓力嘉	HRVATSKA	日本	7月5	華林
明智	MING CHIH	基隆	7月6	明仁
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	海參崴	7月6	柏力治
安得柏	ANDRZEJ STRUG	日本	7月6	天祥
東發	TUNG FAU	基隆	7月6	東海
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	7月7	大三
沙沙	SIPSAH	日本	7月8	東海
長良丸	NAGARA MARU	日本	7月11	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大順利	ATLANTIC FURY	南非	6月30	怡和
那克福丸	NORFOLK MARU	西非	6月30	大三
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	德班西非	7月1	太來
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	7月1	渣華
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	7月2	渣華
士打莫三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	7月4	渣華
日出丸	HIDE MARU	南非	7月8	大三
茨城丸	IBARAKI MARU	南非	7月8	日郵
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	7月8	怡和
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	7月9	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	7月9	捷成
宗像丸	MUNESHIMA MARU	西非	7月10	川崎
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	東非	7月11	大三
佐渡丸	SADO MARU	西非	7月11	日郵
金華山丸	KINKASAN MARU	西非	7月12	大三
彥根丸	HIKONE MARU	東非	7月12	日郵
多威	TOURVILLE	德班西非	7月14	沙瞱
安力	ANAT	南非	7月16	新興行
奇捷	QUESHET	西非	7月20	新興行
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	南非	7月22	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	德班西非	7月24	大三
士打菲士高	STRAAT FRESCO	西非	7月26	渣華
士打林布	STRAAT LOMBOK	東非	7月27	渣華
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	7月28	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	8月1	太來
沙歌美	SURCOUF	德班西非	8月5	沙瞱
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	8月8	怡和
捷達馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	8月9	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	紐約波士頓	6月29	美邦
春日山丸	KASUGASAN MARU	南美	6月29	大三
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	6月29	大工
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	6月29	總統
畢茨堡	PITTSBURG	美國	6月29	海陸
東方麗華	ORIENTAL RIO	加州溫哥華中美	6月29	港郵
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	6月30	美輪
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	6月30	海鋪
樂帝	ROTTE	加勒比海	6月30	日郵
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	6月30	夏利
太平	TAI PING	紐約費特里爾	6月30	百保利
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	6月30	新興行
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	7月1	海陸
林肯總統	PRES. LINCOLN	紐約	7月2	總統
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	7月2	川崎
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	紐約查里斯頓	7月2	明仁
寶施	PERSEUS	美亞洲沙灣拿美大西洋	7月2	太古
金熊	GOLDEN BEAR	加州	7月2	太平洋
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	7月3	泛洋
吉營	GEH YUNG	三藩市	7月4	港郵
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	7月4	總統
日本芷莉	JAPAN CANELA	加勒比海	7月4	泛洋
大光丸	TAIKO MARU	美國西岸	7月5	山下
蘇丹	SUDAN	墨西哥灣	7月5	太古
福強	GREAT POWER	紐約	7月6	大信
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	墨西哥灣	7月6	怡和
	FOSSANGER	沙特里爾多倫多	7月6	國光
聖庇路	SAN PEDRO	美國	7月6	海陸
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	7月6	怡和
依萬	IVAN K.	加州	7月6	華林
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	7月7	海陸
渣拿摩地	JALAMOTI	加州溫哥華	7月7	摩拿
復安	UNION CONCORD	查里斯頓紐約	7月7	道華
哥連多丸	CORINTO MARU	加勒比海	7月7	大三
海豐	OCEAN HARVEST	洛杉磯紐約	7月7	大三
大美士	THEMIS	溫哥華美內瑙拉	7月7	百保利
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	7月9	總統
皇后威利	QUEENSVILLE	紐約費特里爾	7月9	百保利
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約費特里爾	7月9	福來
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	7月10	美輪
大好	TAEHO	紐約查里斯頓	7月10	港郵
大芬士	DEFIANCE	紐約	7月10	和捷
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	7月10	福來
格蘭總統	PRES.GRANT	紐約	7月10	總統
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	紐約東加拿大	7月11	東亞
香港代表	H.K.DELEGATE	三藩市洛杉磯	7月11	港郵
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	墨西哥灣	7月12	山下
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	7月12	捷成
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	7月12	海鋪
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	7月13	怡和
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	7月14	福來
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	墨西哥灣	7月14	大三
寶德和	PROTESILAUS	美東美沙灣拿	7月14	太古
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	7月14	川崎
東方明珠	ORIENTAL PEARL	聖地亞哥洛杉磯	7月14	港郵
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	紐約夏利法斯	7月14	新興行
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	7月15	鐵行
美國金槍	AMERICAN LANCER	加州紐約	7月15	美輪
聖路易	ST. LOUIS	美國	7月15	海陸
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	7月16	太平洋

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	怡和
安武士	ANDROS	澳洲	7月3	福來
域麗碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	7月3	鐵行
香港誠實	H.K.TRUTH	澳洲	7月8	港郵
萬流	WAN LIU	澳洲	7月8	太古
立信士	NAXOS	澳洲	7月9	福來
安達	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	7月16	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	7月18	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	7月18	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月20	渣華
山西	SHANSI	新西蘭	7月22	太古
國泰	CATHAY	澳洲	7月23	鐵行
提斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	達文西澳洲	7月25	鐵行
新疆	SINKIANG	澳洲	7月26	太古

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時49	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時52
(B)11時00	0時03		

附註：內有(A)，在星期日及公衆假期停開，有(B)的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時06	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午2時50	上午8時30	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

截郵時間

今日空郵(星期三)

沖繩島、關島 中午十二時

老撾、南越、泰國、新加坡、馬來亞、沙勞越、沙巴、汶萊乃、印尼、台灣、菲律賓 下午一時

夏威夷 下午二時

約旦、埃及 下午四時

以色列、法國 下午五時

印度、東巴加拉、巴林、杜拜、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、南非、尼日利亞、加納、新西蘭、澳洲、錫蘭、西德、巴基斯坦、沙特阿拉伯、南朝鮮、美國西岸、中南北美、日本 下午六時

意大利、瑞士、法國、西班牙 下午五時

明日空郵(星期四)

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞舌耳、肯尼亞 中午十二時

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯 下午一時

泰國、東孟加拉、新加坡、沙勞越、台灣、菲律賓 下午一時

沙特阿拉伯、夏威夷、巴基斯坦、希臘、瑞士 下午二時

緬甸、印度、尼泊爾、錫蘭、蘇丹、塞浦路斯、敘利亞、埃及、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、多哥、澳洲、東德、新西蘭 下午六時

西德、南朝鮮、日本、加拿大、美國西岸、中南北美、沙巴、汶萊乃 下午六時

今日平郵

台灣、日本、美國、中南北美 中午十二時

光華……
鵬斯高A……
市政B……
工商B……
五一七B……
聯B……

仲於一九四九年首次率隊訪港信中並問候莫慶等友人

你想想，當你自己接到了闊別多年的老友的消息，會如何的快樂呢！何況香港這個美麗的城市，我早於一九四九年便開始跟它認識上，接到你的來信後，我不免懷念起過去在香港的快樂日子了。請你原諒我的囉嗦，原因是想通過了信紙，傾訴我心中的快意吧了。

現在讓我們談談正經事。有一個問題，好幾次與你會晤時，已經想提出來，因當時事務纏身，未能很好跟你詳談，那就是香港足球進步不大在心裏。準備在有機會的時候，跟香港朋友詳談。恰巧最近從報章看到香港代表隊在南朝鮮漢城的世界杯外圍賽裏，取得很好的成績。特別是以一比〇勝日本。在我印象中，日本國家足球隊近年來進步迅速，香港代表隊能夠有實力以一比〇打敗他們，確實難得，而且更值得祝賀之事。通過該項電訊報道，香港足球似乎又較前活躍起來

球迷已經打定輸數，知道將來西德舉行的世界杯決賽決不會有瑞典的一份兒的。

在這裏順便一提有關夏盛堡隊的著名實鋒馬天遜，(MARTENSSON)他當年在港訪問時，頗受到香港球迷所愛戴的。他在數周前因心臟病而逝世。七年前，他因車禍而致受傷盲眼，這了七年復始與世長辭。

足協」邀請爲嘉賓列席會議。一九七二年日本足總慶祝建會五十周年紀念，也有邀請我參加盛典。我亦有意來港一遊。

最後，我要透露一個好消息給你，一九七二年度的瑞典聯賽冠軍愛登堡隊ATVIDABERG擬於今年十一、二月間來港訪問。我已經去函與香港足總有關人士接觸。好了，就此擱筆，順請向莫慶和香港足球圈友好人士問好。祝快樂

顧白 寄於瑞典哥德堡 六月十三日

南華 南洋 映放天後 法國傑出大劇 美女少爺車 片上中文字幕 有笑民深 淚中間人

慶 映 文藝 出重圍

遊河海浴 遊艇大小俱備 請平租 定座明公司 萬宜大廈 610室 5-229975 夜5-779096洽